

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VEDEKÉN:
Egy évre 26 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIREDETESEK:

4-naposan postán egyszer 20 fillér,
minden következőnél 10 fillér.

Nyitási díj 40 fillér

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 557.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 23. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1904.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Stauber József.

Szerda, március 30.

Mai számunk főbb közleményei:

Vendégek: Barátság és politika.
Országgyűlés.
A lévszent kongresszus.
A sajtó és a miniszterelnök.
Angol torpedók a háborúban.
Választás után — fölfüggesztés.
A sepről sendülés.
Krakéler urlemberek.
Böhüm egye a királyi táblán.
A császi erdő halottja.
Főllerdülés a szerbek közt.
Kromlitz Pál gyilkosai.
Társas: Megölték. Irta: Szabó Ferenc.
Csarnok: Sarajevó elesik. Irta: Kenedi Géza.

Barátság és politika.

Arad, március 30.

A nagyhét ünnepi esendjéhez alkalmazkodik a politikai is: az események forrása hirtelen kiapadt. A képviselőház tagjai elszéledtek, ki jobbra, ki balra, odafenn tehát alig van valamelyes élet s ha van is, kezd berendezkedni az ünnepekre. Annyi bizonyos, hogy réges-régen nem volt az országnak olyan békés és nyugodalmas ünnepe, mint az idej husvét lesz. A legfontosabb javaslatok tető alatt vannak, a politikai pártok mérközése megszűnt s ami erélyt fogyasztottunk eddig a harcra, azt mind az alkotásra fordítjuk most a békekesség idején.

Ebben a teljes hazai szélcsendben fi-gyelmünket egy érdekes külföldi esemény köti le: a német császár és az olasz ki-

rályi nápolyi nyilatkozata, a mely fölött nem lehet könnyedén napirendre térni. Jelentős és nagyon fontos két beszéd volt az, amelyet az uralkodók mondtak. Kétségtelen dolog, hogy a két uralkodó találkozására kifejezésre juttatja a két dinasztia és népeik között fönnálló rendkívül barátságos viszonyt és bizonyosságul szolgál a hármasszövetségben egyesült hatalmak teljes összhangjának, úgy, hogy a hármasszövetség a jövőre nézve békeszövetségnek tekinthető. A német-olasz kereskedelmi szerződés megkötése folytán remélhető, hogy a hármasszövetséget az Ausztria-Magyarország és Olaszország között megkötendő kereskedelmi szerződés is ki fogja egészíteni.

Ugy áll ugyanis a dolog, hogy a hármasszövetség fölbomlásáról szóló híresztelések állandóan hangoztatnak a külföldi lapokban. Még az olasz sajtó is gyakran hirdette ezt, úgy, hogy nem éppen föltűnő, amikor a *Giornale d'Italie* hangsúlyozza, hogy német-olasz szövetség nemcsak hasznosnak, hanem szükségesnek is tekinthető. Az Ausztria-Magyarországgal való szövetség által kiegészített hármasszövetség az általános béke biztosítója, mondja az újság és a nápolyi pohárköszöntők jelentőségét ebben az irányban nagyon helyesen állapítja meg.

Egymás mellé téve a német császár és az olasz király mai sürgönyeit, amelyeket elbucszásuk után egymáshoz intéztek, fölötté érdekes következtetéseket

vonhatunk le. Ez a barátságos hangú távirat legvilágosabb jellege a német és olasz együttérzésnek. A barátkozás nagy és az ölekezés megható. Ámde a föntiek után még mindig kérdés marad, hogy kihat-e ez a monarkiaira is.

Eppen most folynak a kereskedelmi szerződés-tárgyalások. Ebben a kérdésben pedig nagyon összetart a német s az olasz kormány. Barátságuk nagy, ámde ellenünk irányul. A két szövetséges társ összefog a harmadik ellen.

Bécsből arról érkeznek jelentések, hogy a német kereskedelmi szerződésre vonatkozó előmunkálatokkal már teljesen rendben vannak úgy, hogy a német kormányhoz intézendő közös jegyzéket a napokban már elküldik Berlinbe. A német kormány már kiszemelte az Ausztria-Magyarországgal kötendő kereskedelmi szerződés ügyében kiküldendő megbízottait, akik valószínűleg a husvétünnep után érintkezésbe lépnek a magyar és osztrák kormány képviselőivel. Német részről azt hiszik, hogy a tárgyalásoknál az új német vámtarifa nehézségeket fog okozni.

Ezeket a nehézségeket a szövetséges társ okozza a szövetségesnek. Ők ketten barátkoznak; ellenünk azonban összefognak s úgy látszik, meg fogja ezt sinyleni közgazdasági életünk.

Előtérbe nyomul már most a kérdés a hármasszövetség értékéről. A *Giornale d'Italie* hangsúlyozza a barátságot; de cselekszik-e ezt az államok? Olaszország

Megölték.

Írta: Szabó Ferenc.

Széles, husos arcán vidám, megelégedett mosoly játszadozik Csutak Bálintnak. Talán igenis vidám. Játsszin röpkedő, vissza-visszaterő. Klárka is olyan mosolygó volt: a csattanó, pirosarcu, hamiskásan villogó szemű asszonyka, akit mindössze félesztendővel vezetett otárhoz. Akkor nyereg, zimankós tél volt s Klárka nem nagyon fiatal, de üde, kövér és gazdag. Ez pedig el szokta feledtetni az évek számát. Meg egyebet is: azt a parányi föltocskát, ami mellett Klárka oly sokáig pártában maradt. Ha ugyan ez a föltocska fölt volt. Aztán ez a pár sarkantyupengés rendszeren kivész az emberek emlékezéből, ha a virágos fejkötőt nem dongják körül többé a fényes szárnyu pillangók.

Klárka, a pirosajku, hamiskás szemű asszonyka, ma éppen apró pogácsát süttött s nyájas kedvességgel kintálgatta az urát.

— Egyék tubicám! Jó. Én süttöttem!

Csutak Bálint, az ügyvéd, mosolygott. Köszönte a gyöngéd figyelmet s két szép piros hátú pogácsát kivett a tányérból. Hamarosan beleharapott s úgy tele szájjal dicsérte, hogy minő pompás. Nagy, forró keze érintkezett a Klárka patyolatos, hideg kezével s valami végig borzongott a hátán, fagyosan, fjdalmasan; de nem mutatta. Nyájasan mosolygott.

— Hát milyen szakácsné vagyok, bubus?

Klárka mindig ilyen édes becérgető szóval fléltte az urát. Sokszor, igen sokszor simogatta végig napközben a mosolygó arcát s bosszu, kusza tincseit pödörgette az ujjai között. Olyan pillanatok is voltak, amikor a nyakába borult, főleg idegenek előtt. Pedig már tavaszba hajlott s rengeteg sok idő telt el az esküvő óta. A mézeseteknek régen vége lehetett volna.

— Bubus! Bubus!

De nyit az ajtó s belépett Szilvássy Jenő megyei főjegyző, aki jó barátja volt Csutak Bálintnak s Klárkát még leánykorából ismerte. Szép magas szál fiu volt, fekete cigányarcu, tüzesen égő szemű, felcsapott fekete bajszu. Tánca: rohanó szélvész; beszéde: esepintett méz; lelke: szenvedelem; asszonyok esalogató örvénye, férfiak kárhozata.

Klárkának édesen villogott fel a szeme, Csutak Bálint pedig mosolygott s megropogtatta a Jenő fehér, hosszukás kezét. Mert ő nem látta azt a felvilágosított tekintetet s Klára már akkor kedves, mosolygó volt, amilyen mindenkivel szemben szokott lenni.

— Kell pogácsa, cigány?

Igy kínálgatózott Klárka aprózott, édes kacagással, amire Jenő kacagott. Csutak Bálint is nevetett, mert volt valami kacagató abban, hogy egy fiatal asszonyka ilyen kedves csufondaróssággal illessen egy férfit, aki kikláltott réme az asszonyoknak. Cigány! De talán nem is ezt gondolta Csutak Bálint, amikor mosolygva veregette meg a Jenő vállát.

— No, te ugyan megkaptad! Ugy kell!

— Hja, barátom, vénülünk. Lassanként gondok lesz beölnünk a bandában... Ugy, nagysád, ugy! Mondotta Jenő hirtelen komolyra vált arccal. Aztán vett a pogácsából s többé nem komolykodott, hanem édesen nevetélt, mutogatva a villogó fehér fogat.

Ezt a szép fehér fogat nézte Klárka s többé nem is látott semmit a világból. Még a finom párák, illatos levegő, a beragyogó napsugár, a saját lelke is ezzel a villogó fogsorral volt tele. Fölötté, alatta a megnyitott piros ajak, melyet csókolni gyönyör és élvezés...

Klárka a himzsoasztalkájához ült. Ide kellett ülnie a cigánynak is, mert mindjárt, mindjárt összebogozódott a selyemmatrings és segítente kellett a szátkeresésben. Aztán meg a ropogós pogácsát is meg kellett szolgálni. Mert ingyen nem adnak semmit a mai világban. Még azt az édes, titkos tekintetet sem. Így aztán együtt babráltak Klárkával s az a matring olyan rosszakaratú volt, hogy az szörnyűség. Nem összebogozódott újra?

Csutak Bálint a másik ablakmélyedésbe vonult. Valami igen sürgős pöre volt. Ennek az aktáit tanulmányozta olyan szorgalmasan, hogy fel se tekintett. Ot külfönből is nehezen lehetett rábírnai az elveszett selyemszál keresésére. Akkor sem, amikor csak ketten voltak Klárkával. Igaz, hogy akkor jobban megbecsülte magát mindenféle fonál. Nehéz fejt lefektette a félkezére s mintha ez egyszer nem mosolygott volna olyan édesen. De ezt Klárkák nem vették észre. A szemközti falon nagy aranyár-

északi részein állandóak a tüntetések a monarkia ellen. Németországban gyűlölködnek reánk. Kérdés már most, hogy miben nyilvánul meg a szövetség összekötő ereje.

A német császár és az olasz király barátkozásának reánk vonatkozó szeretetteljes hangsúlyozása örömmel tölt el bennünket. Csak az a kérdés, hogy a szavak mögött tények rejlenek-e?

„A hármasszövetség fogalma kitörülhetetlenül vésődött bele elattvalóink lelkebe, — szólott a német császár. A szövetség, a melyet magas elődeink és a Habsburg-ház általánosan tisztelt feje teremtetett népeinknek áldása és egész Európa számára, záloga a békének, a melynek védelme alatt szakadatlanul tovább fog tartani a népek békés fejlődése.“ A megkötött szerződéshez való állandó hűséget hangsúlyozza ez a nyilatkozat. Hisszük, hiszen nem cselekedhetünk mást . . . (—)

Országgyűlés.

A javaslatok a főrendiházban.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, március 29.

A főrendiház ma délelőtt tizenegy órakor Csáky Albin gróf elnöklése alatt ülést tartott, melynek napirendjére az 1903. évi állami költségvetésről szóló javaslat s a vele kapcsolatos öt miniszteri jelentés, a horvát provizoriumról szóló javaslat és a szolgálai biztosi ékok megszüntetéséről szóló javaslat volt kitéve.

Az ülésnek igen érdekes mozzanata volt Keglevich István gróf felszólalása, melyben a szabadelvűség és a kormány törekvései mellett beszélt. Mindezekre Zichy Nándor gróf reflektált rövid, klerikális ízű beszédben, de csak azért — mint mondta — nehogy úgy látszassék, mintha Keglevich gróf felfogásával az egész főrendiház egyetértene.

Ülésezett déli 12 órakor a képviselőház is, de ez csak formális ülés volt, a melyen néhány sürgős ügyet intéztek el.

A főrendiház ülése március 29-én.

— Kezdeté d. e. 11 órakor. —

Elnök: Csáky Albin gróf.

Csáky Albin gróf fölolvastatja a költségvetésről szóló pénzügybizottsági jelentést, s miután konstataálja, hogy a javaslatához senki sem kíván szó ni, fölteszi a kérdést.

A Ház egyhangulag fogadja el a javaslatot általánosságban. A részleteket is vita nélkül fogadják el, de a második olvasás előtt gróf Keglevich István szót kér.

Keglevich István gróf: Reményli, hogy a Tisza-kormány, melynek szívesen szavazta meg a költségvetést, befogja váltani a hozzá fűződő reményeket s egyrésztől megőrzi a 67-es alapot, másrésztől hű őrzője lesz a szabadelvűségnek. A hatványos alaps, ugy reméli nem enged a kormány belemagyarázni semmit, pótolni fogja amit 31 éven át elmulasztottunk, népszerűséget fog szerezni a hadseregnek. A szabadelvűség megőrzése alatt a régi kormányval ellentétben azt reméli Tisza kormányától, hogy egyik felekezetet sem részesíti előnyben a másik felett, a közszabadságokat nem engedi csorbítani az alatt az ürügy alatt, hogy vallásos érzéseket sértene, a kereskedelem és mezőgazdaság közt mesterségesen szított ellentéteket nem fogja még jobban kiélesíteni. Végül reméli, hogy a kormány, ha kell, erélyiül fogja utját állni a parlamentarizmus szétbontására irányuló törekvéseknek.

Zichy Nándor gróf: Csak azért szóval föl, nehogy úgy lássék, mintha az egész Ház egyetértene Keglevich Istvánnal. A javaslatot elfogadja.

Elnök: Figyelmezteti utólag Keglevich Istvánt, hogy általános fejtegetéseinek a második olvasás előtt nem volt helye. A szót megadta neki, mert nem tudta mit akar mondani, de utólag kénytelen ezt megmondani, nehogy praecedens legyen belőle.

A Ház ezután vita nélkül egymásután tárgyalta le a napirenden levő javaslatokat s elfogadta őket.

Az ülés pont délben ért véget.

A képviselőház ülése március 29-én.

— Kezdeté d. e. 12 órakor. —

Elnök: Perczel Dezső.

A képviselőház ma déli tizenkét órakor formális ülést tartott, melyen alig néhány képviselő jelent meg.

Perczel Dezső elnök a megnyitás után jelentette, hogy a kuria átiratban értesítette a

képviselőházat, hogy Györgypál Domokos képviselő mandátuma ellen petíció nem érkezett.

A beérkezett irományok beterjesztése után, jelentette az elnök, hogy a főrendiház elfogadta az 1903. évi költségvetésről, a horvát provizoriumról és a tisztviselői övedékről szóló javaslatot.

Tudomásul szögal.

Nyegre László a közigazgatási bizottság előadója beterjeszti a bizottság jelentését a megyei tisztviselők, községi körjegyzők fizetésrendezéséről szóló javaslat tárgyában.

Hegedűs Loránt az ugyanerről szóló pénzügyi bizottsági jelentést terjeszti be.

Elnök: Fölolvastatja és hitelesíti a mai ülés jegyzőkönyvét és az ülést bezárja.

Ülés után az összegegyezett bizottság ülést tartott, melyen a ma meghozott országos határozatok szövegét egyeztetette s fölterjeszti szentesítés végett.

A lóvasut közgyűlése.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, március 29.

Az Aradi közúti vasut és téglagyár részvénytársaság, a villamos forgalomnak nagy kérekkötője, ma délelőtt tartotta évi rendes közgyűlését. Az évi jelentésben, a melyet ez alkalommal a társaság igazgatósága előterjesztett, óvatosan hallgat a társaság nagy adósságáról, az aradi közúti forgalomnak megfelelő átalakításáról. Ugy látszik, már emlékezni se akar rá.

A közgyűlésen Urbán Adolf kir. tanácsos elnökölt, a kereskedelemügyi miniszterium részéről dr. Szűcs Andor miniszteri segédtitkár. Arad városa részéről Reicher Károly tiszti főügyész volt jelen.

Az igazgatóság jelentését Tenner Lajos vezető igazgató olvasta föl. Ez elsősorban megemlékezik Mittelmann D. Ferencnek, a társaság egyik alapítójának és évek hosszú során át volt igazgatósági tagjának elhunytáról, majd az üzletmenetre a következőképp tér át:

A lefolyt év üzletmenetéről kedvezőbb jelentést tehetünk, mint a milyent az előző év üzletmenetéről tettünk. Ugy a személyforgalomból, mint a teherszállításból eredő bevételeink várakozásunknak megfelelőleg emelkedtek. Téglagyári üzletünkre vonatkozólag jelenthetjük, hogy az 1902. évről áthozott csekély téglaszükségletünket még az elmúlt év tavaszán értékesítettük. A múlt évi május és június hóna-

más tükrök függött alá, fölötte fátyolcsokor, melyről hervadt virágok omlottak le kétoldalt. Isten tudja, miféle édes emlék?

Csutak Bálint ezt a tükrölapot nézte, mely hűségesen verte vissza a szobai tárgyak képét, a kis himzűasztalkát, a hamiskásan mosolygó Klárka arcát, a cigány s azt a sok, sok színes selymet. Most már össze sem bogozódott többé, látta, a Klárka mégis rákiáltott:

— Maga ügyetlen, cigány! s szép patyolatos kezecskéje sokáig pihent a cigány kezében, aki lehajolt s halk, igen-igen forró csókot lehelt a bársonyára.

Aztán egyebet is látott Csutak Bálint, azt, hogy a cigány apró levélkét lopott a Klárka kezébe, melyet villamgyorsan rejtett a kebelébe. Mosolygott. De milyen mosolygás volt az! Csillogó, mint lidérc lángok villogása, melyek csalogatják, örvénybe vezetik a kincskeresőt. Egy apró lábacska is látott, mely óvatosan nyult ki a szoknyák észvesztő fodrából. Halkan csuszott, csuszott, amíg el nem érte a cigány lábát, aztán rátapodott s ott maradt, ahogy a madár szokott a lépen. De nem zergődve, édesen reszkelve.

Csutak Bálintnak minden csepp vére a szívébe futott, onnan fel az agyába, kárhózatossággal, hogy el sem is bírta a forróságot. Ziháló mellett egyenesedett ki. Már ekkor minden rendben volt a kis asztalka mellett. Klárka csendesen huzogatta a selyemszálát, a cigány pedig egyedül odogatta a bogokat.

— Maga ügyetlen . . . Már megint? Csak aztán kérdezte meg:

— Valami különös dolog, bubus?

A cigány is ránézett. Várta a választ. Csut-

ak Bálint kinosan kacagott s átfordított a másik lapra.

— Semmi, semmi . . . Egy szegény embert el akarnak temetni . . . De, ha jól vesszük a dolgot: megérdemli! tette utána barsány, fenyegető hangon.

— Majd kikeresed te az igazságát. Ez a mesterséged! jelentette ki a cigány részvéttlenül.

— Oh, igen. Bubus kikeresi. O olyan ember! mondotta Klárka s többé nem gondoltak azzal a veszendő emberrel, akit el akarnak temetni. Pláne, ha meg is érdemelte. Miért?

Csutak Bálint többé nem nézte a tükröt. Eleget látott volna először! Nehéz, elborult fejét egész életére. — S ha csak ma látta lehajtott a pörcsomóra s homlokát kiverte a fájdalmas veriték. Sokáig hallgatott. Valami meleg csepp gördült végig az arcán, le a tenyerén, a keze szárán. Tán meggyült a veriték . . . tán egy köny . . . Isten tudja, mi volt. Csak fájt, sajgott . . . Egy másik jelenetet nézett. Nem a szemével, hanem a lelkével; nagyokat dobbanó szíve emlékezetével. Egy régi, igen régi: két év előtti jelenetet. Istenem, de szép volt az! Meleg tavaszi verős. Holdsugáros Üdvözítő. Szébb a mennyországi igéretnél.

Kis kétablakos ház: valahol messze a piaci sortól; kitárt zöld zsáluval. Ez ötlött legelőbb az emlékezetébe. E föl vadfolyóka futott fel rá. Fehér, édes illatú virágai lefordultak s olykor csilingáltak halk szeliemhangon. Más nem hallotta, nem értette, csak ő. No, meg a kis meleg arcú, szelid, édes tekintetű Katinka, Katinka, aki maga is olyan volt, mint egy természetesebb folyókavirág, a rézsásabb fajtából.

Olykor vidám dal csendült ki a folyókaszővevényéből. Édes, vidám s mégis olyan vég-

telenül szelid. A varrógép versenyt zakatolt, berregett. Mintha apró vasut vágatott volna valahonnan, mely egyik fűkékében azt a dalogató kedves lányt röpitette magával. Gyakorta várt valakit s édesen dobogott a szivecskéje.

És akit várt, hűségesen megjelent mindig. Megállt az ablak előtt, nyájasan köszönt, megérintve a lány puha kezét, mely édesen reszkett. Aztán beszélt. Szép meleg, boldogító dolgokról akart beszélni, de mindjárt, mindjárt elakadt a szava. Mert olyan végtelenül, szánalmasan szegény volt a szókincse az érzelméhez képest. A lány is hallgatott, szendén lesütve a selymes pilláját. S mintha ilyenkor sötét lett volna a világon, úgy tetszett.

Az idő röpült, röpült. Ősz lett. Azután hideg tél.

A folyóka ágai lombtalanul, zuzmarás fehéren hulltak alá. Katinka nem tekintgetett ki többé az ablakon, melyet gyakorta sivitó szél ostromolt. Sokszor jégvirágok is nyíltak rajta, melyek nem olvadtak le egész nap. Mert Katinkák szegények voltak: nem igen volt fára pénzük. És az ifju sem állingált többé az ablak előtt, hogy szép, nyájás dolgokról beszélgessen. A hideg zimónkás téllal hideg jégvirágok fagytak a kis Katinka szívére is.

Csutak Bálint kinosan nyög fel, ahogy erre a szomorú tére emlékezik. Valami úgy ösztönzi, hogy sirjon, hogy verdesse a sűrűn beirt aktákhoz a fejét. Klárka, a kedves, feiggly. Jenő, a cigány is. S mintha boszankodnának, hogy Csutak Bálint felzavarta őket. Mikor olyan szép, édes dolgokról suttogtak.

— Megint valami, bubus?

— Hadd halljuk! mondja a cigány is s pillanatra kiejti a kezéből a selyemfonalat.

pokban az időjárás a vályogverésre kedvezőtlen lévén, 2 223.650 drb. téglánál többet nem gyártottunk. Ennek a mennyiségnek legnagyobb részét a folyó évre vittük át, úgy, hogy most már a legnagyobb keresletnek is eleget tehetünk. Jelentjük, hogy új agyagterületnek, mint a téglagyári üzemhez szükséges területeknek bérbevétele tekintetében Arad sz. kir. város közönségével szerződést kötöttünk és ezek után reméljük, hogy a küzdelmet a vehemens versenynyel szemben téglánk olcsóságával, jó minőségével és nagyobb raktárontartásával sikerrel fogjuk felvehetni.

Jelentjük továbbá, hogy az *Aradi és csanádi egyesült vasutak* igazgatóságával a múlt év végéig kötött együttes vágányhasználati szerződést f. évi március hó 31-ig meghosszabbítottuk. Ennek a szerződésnek meghosszabbítása érdekében ismételtén tárgyalunk a nevezett vasutársaság igazgatóságával; résztvettünk a nagyméltóságú kereskedelmügyi m. kir. miniszter ur által f. évi március hó 11-én ezen szerződés meghosszabbítása érdekében egybehívott értekezleten, de legnagyobb áldozatkészségünk dacára sem volt lehetséges a szerződés meghosszabbítása iránt a nevezett vasutársasággal megállapodásra jutnunk. A felügyelő bizottság által megvizsgált és helyesnek elismert 1903. évi mérlegünk szerint a tiszta nyereség 23811 kor. 6 fill., levonva ebből 12% az igazgatóság és a hivatalnokok jutalékára 4800 kor., marad 18511 kor. 6 fill., hozzáadva ehhez a múlt évi nyereségegyenleget 4727 kor. 66 fill., a tisztelt közgyűlés rendelkezésére áll 23238 kor. 92 f. Indítványozzuk, hogy ezen összegből a felügyelő bizottság díjazására 800 kor.-t és 1723 forgalomban levő részvényünk osztalékszelvényeinek darabonkénti 10 koronával való beváltására 17230 kor., összesen 18030 kor. fordítani, a fennmaradó 5208 kor. 92 fill.-t pedig az 1904. év számlájára átvinni méltóztatassanak.

A közgyűlés a jelentéseket tudomásul vette, az abban foglalt javaslatokat elfogadta, s az igazgatóságnak, valamint a felügyelő bizottságnak a felmentvény megadására.

Ezt a *felügyelő-bizottság* választása követte. A közgyűlés a felügyelő-bizottság tagjaként *Pucher Ottmár, Marschall Lajos dr. és Tenner Józsefet*, póttagjává *Urbán I. L.*-t választotta, s ezzel a közgyűlés véget ért.

A közgyűlésen Urbán Adolf kir. tanácsos elnöklésével jelen voltak: Szirmai Rikárd dr., Baader Henrik, Riles Armin, Lasztig Armin, Lasztig Andor,

De Csutak Bálint nem felelt. Talán nem is hallotta a nógató felhívást. Arra a sugár, nyomorult ifjura gondolt, aki szerette Katinkát, de kislelkű volt, félt a szegénységtől. Attól a szegénységtől, a mely bubajjal, de a feláldozó, boldogító szerelem sugaras napfényével lett volna tele... Megtántorult...

A kis elhagyott után fájdalmasan sivított a szél. A jégvirágok nőttek, nőttek. Katinkáknak nem volt fájuk: nem volt, a ki szorgalmasan berregtesse a varrogépet, ezt a szegény kis vasutat, mely nem boldog, vidám mezőkön, hanem a gyözelmek Kárváriáján robogott keresztül. Míg egyszer megállt. A vidám, szelid Katinka ágyba került.

Az ifju pedig, a ki egykor olyan nyájasan, de el elakadó szóval beszélgetett be az ablakon, hazug. elámitott szívvvel nyitott be a gazdag terménykereskedő ajtaján...

Csutak Bálint felnyög nagy keservében. De ne félj. Osszecsapja az aktákat s tántorogva egyenesedik fel az asztal mellől. És hogy ég, hogy lobog a szem!

— Mi az, bubus? kérdi Klárka, oda sem tekintve.

— Megölték az emberedet? kérdi a cigány hideg közönyös hangon.

— Igen! Megölték! Mondja Csutak Bálint különös kacagó, vergődő szóval. Aztán megindul... megy... megy... a benyiló szobába, ahol jégvirág nincs soha, csak illat, csak fény... a sötét, fájdalmas emlékezés károgó hollóserge... megmérhetetlen fájdalom...

Az an nagyot dörren valami. S a mosolygó, szelid Csutak Bálint — halott.

Tenner József, Friedmann Ignác, Pollák Vilmos, Tenner Lajos, Waple Viktor, Ekkor Gyula, Fényes Dezső és Marschall Lajos dr. továbbá Szűcs Andor dr. miniszteri segédtitkár és Reicher Károly tiszti főügyész.

TÁVIRATOK.

Uraikodók találkozásai.

Berlin, március 29. Rómából táviratozzák, hogy *Viktor Emánuel* király a tengerészeti miniszterrel és több tábornokkal a Nettuno lövőterre utazott. Az ott tartandó gyakorlatokon *Vilmos császár* is jelen lesz. *Vilmos császár* Sziciliából Abbaziába fog utazni, ahol két napig marad és találkozni fog *Ferenc József* királlyal.

Az angol alsóházról.

London, március 29. Az *Aprovisions* billre vonatkozó tárgyalás során kijelentette *Percy* államtitkár, váaszolva a tervezett *angol-francia szerződést* illetőleg tett megjegyzésekre, hogy *nem nyilatkozhatik* oly kérdésekben, a melyek még tárgyalás alatt állnak és a melyek, amint azt mindenki reméli kielégítő eredményre vezetnek. *Percy* feleletét tetszéssel fogadták.

A sajtó és a miniszterelnök.

Arad, március 29.

Balassa Arma dr., a jeles szegedi publicista *Tizza István* grófnak egy érdekes elhatározásáról ir figyelemre méltó cikket, a melyből reprodukáljuk a következő részt:

Ezuttal *Tizza István* gróf miniszterelnöknek egy teljesen megbízható forrásból tudomásunkra jutott olyan elhatározásához fűzünk megjegyzéseket, amely megvalósítása esetén a legközvetlenebbül érinti a magyar sajtót, hatásában pedig alkalmas arra, hogy gyökeres átalakítást teremtsen a magyar politikai közvélemény etikai fölfogásában.

Értesülésünk szerint ugyanis arról van szó, hogy *Tizza István miniszterelnök az összes lapoktól megvonja az eddig általuk élvezett szubvenciót.*

Több száz szubvenciót igénylő kérvényt utasított vissza a miniszterelnök, az eddig élvezett szubvenciókat pedig a dolog természetének megfelelőleg fokozatosan június 30-ig, vagyis a félév végéig fogja elvonni.

A miniszterelnök szándéka szerint az állam ezután csak esetről-esetre konkrét ellenszolgáltatás fejében fogja a sajtót támogatni, más szóval: ha az államnak szüksége lesz a lapokra, akkor igénybe veszi őket hirdetési célokra pártállásukra való tekintet nélkül és ezt az ellenszolgáltatást meg fogja fizetni a kormány épp úgy, mint bármely más hirdető fél. Nyilvánvaló, hogy ha a miniszterelnök ezt a tervét megvalósítja, óriási átalakulást idéz elő a magyar sajtóviszonyokban. Az első és legfontosabb lesz annak a köz tudatnak a lerombolása, hogy az egyoldalú pártlapok állam szubvencionálása egyértelmű a sajtó korruptiójával és a politikai véleménynek pénzért való árubaocsátásával.

A sajtó függetlenségének problémáját állítja tisztázás elé ez a kérdés, mert amíg egyik oldalon áll az a zsurnalisztikai szabály, hogy a politikai lapnak egyénektől és pártoktól anyagilag lehetőleg függetlenné kell lennie, addig másik oldalon áll: a politikai célt kell szolgálnia, ami valamely politikai párthoz való tartozást jelent.

A köz tudat tehát soha sem fogja itéletének elemel közül azt a meggyőződését eliminálni, hogy a lapokat egyének vagy pártok anyagilag támogatják és a gyakorlat főleg Ausztriában bizonyítja, hogy az összes tekintélyes politikai párt szervezetek, vagy egyéb társadalmi érdekkörök tartják fenn.

Nálunk Magyarországon a kormánypárti sajtó állami segélyezése azonban joggal provokálta a közvélemény gyanúsító állásfoglalását, mert az látta, hogy a legélesebb elvi ellentétek ellenére, amelyek a váltakozó kormányokat egymástól megkülönböztette, ugyanazok a pronoszírozott lapok maradtak kormánypártiak, a melyeknek ellenzékivé való átalakulása az elvi kényszerűség színében állottak előtte s ezért a kormány oldala mellett való megmaradásukat csak a szubvencióval tudta magának megmagyarázni.

Nem ösmeretesek előttünk a miniszterelnök elhatározásának indító okai. Onmagát és minden utódját akarja-e egyszersmindenkorra a szubvencióval lekötözött sajtó szolgálkészségének terhes nyűgétől megszabadítani, vagy pedig a szabadsajtónak ideális függetlenségét akarja-e visszaadni: nem tudjuk. Bizonyos azonban előttünk az, hogy elhatározásának tetteváltása mindkét irányban hatásokat fog termelni.

Helyre áll a sajtó politikai hitele az elveért folytatott küzdelemnek közepette és a határozott körvonalakban kibontakozó politikai pártok sajtója, a pártlapok természetesen egzisztenciális érdekein kívül nem gyanúsítatják meg azzal, hogy pénzért áll a mindenkori hatalom szolgálatában. Ez a sajtó erkölcsi megtisztulásának útját nyitja meg.

A kormányának az a célja, hogy a lapokat esetről-esetre, pártállásra való tekintet nélkül igénybe veszi, ha az államnak arra szüksége lesz, elvezet bennünket arra a területre, ahol a sajtónak mint nélkülözhetetlen állami, társadalmi és közművelődési intézménynek a közérdek szempontjából való kötelező támogatásával találkozunk.

Ha *Tizza István* terve megteremteni az állam és társadalom érdekkörében azt a köztudatot, hogy a sajtónak, mint közművelődési intézménynek fönntartása egyetemes nemzeti érdek és éppen ezért részesíti az állam egyforma támogatásban az egész sajtót politikai pártállásra való tekintet nélkül: akkor *Tizza István* a magyar sajtó életében új korszakot teremt és kormányzata szabadelvűségéről tesz dicséretes bizonyosságot.

Választás után — felfüggesztés.

(A csanád-palotai jegyző helyelmi ügye.)

— Az *Aradi Közlöny* tudósítójától. —

Arad, március 29.

A *nagylaki képviselőválasztásnak*, mint tudósításunkban megírtuk, egyik epizódja volt azon jelenet, mely *Hervay István* választási elnök és *Nikolics Aurél* csanád-palotai jegyző között a választási helyiségben lefolyt. Annak idején közöltük, hogy a jegyző ellen azon vádat emelték, mintha jogtalanul választási igazolványokat gyártott volna és mintha a választási elnökkel, midőn ez szemére hányta eljárását, tiszteletlenül viselkedett volna. Időközben megtartotta a nagylaki fészolgabíróság a helyelmi vizsgálatot, mely teljesen tisztázta a jegyző eljárását és a következő tényállást derítette ki:

Nikolics Aurél jegyző a választás napján köteletségéhez képest reggel megjelent az ovdánál *Tarnay Ivor* elnök vezetése alatt működő szavazat-szedő küldöttségnél, hol többen, nyolc-tizen a meguk részére választási igazolványokat töltöttek ki, de természetesen a választási elnök nevét alá nem írták, hanem kérték *Tarnayt*, hogy az igazolványokat írja alá. Ugyanígy tett *Nikolics* is, aki egyedül a maga részére, tehát nem mások részére is, ilyen módon nevét írta egy blankettára oly célból, hogy

az elnök ezután azt aláírni fogja. Tarnay azonban nem érezte magát jogosítva az igazolványok aláírására, hanem átküldötte a jegyzőt Hervay választási elnökhöz, hogy vele irassák alá az igazolványokat. Nikolics tehát Tarnay küldöttségi elnök egyenes felhívására ment át Hervayhoz, akit azonban időközben tévesen akként informáltak, mintha Nikolics valósággal kiállította, tehát alá is írta volna az igazolványokat és mintha nemcsak a maga részére, hanem másoknak is állított volna ki ilyen módon igazolványokat. Természetesen ilyen információ birtokában Hervay hevesen megtámadta a jegyzőt, de valótlan az, mintha Nikolics tiszteletlenül viselkedett volna, sőt, mint a fegyelmi vizsgálat kiderítette, meglepetve, szó nélkül hallgatta a támadást, melynek okát akkor nem is értette.

Nikolicsot állásától fölfüggesztették, azonban kétségtelen, hogy most, miután kiderült, hogy egyáltalán semmi inkorrektséget el nem követett, néhány nap múlva hivatalába visszahelyezik. Ezt várja Csanádmegye közönsége Návay Lajostól, a megye igazságos alispánjától, és senki sem kételkedik, hogy a vizsgálat megszüntetik a csanádpalotai jegyző ellen, aki a megye egyik legszorgalmasabb és leglelkismeretesebb jegyzője. Kiderült ugyanis, hogy félreértés az oka az egész affairének és hibásnak Hervay Istvánt sem lehet mondani, miután ő tévesen volt informálva és jóhiszeműen követelte a jegyző ellen az eljárást.

Csanád-Palotán váloságos forradalmat idézett elő a jegyző fölfüggesztése. Csoportokban állva tárgyalta a nép az esetet és nyolcszáz tagú küldöttség készült az alispánhoz, hogy a népszerű és köztiszteletben álló jegyző visszahelyezését kérje. A község képviselő-testülete vasárnap rendkívüli közgyűlést tartott, melyen Kovács József takarékpénztári titkár és Kriván László földbirtokos ékes szavakkal méltányolták Nikolics jegyző érdemeit és egyhangú lelkesedéssel bizalmat szavaztak neki. A község lelkes lakossága elhatározta, hogy jegyzőjét zajos ovációkban fogja részesíteni, midőn azt rövid idő múlva hivatalába visszahelyezik.

A seprősi zendülés.

(Az ügyesség vádindítványa.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, március 29.

A talpasi zendülés letárgyalása után, amely tudvalevőleg e hó 30-ára van kitűzve, az aradi kir. törvényszék rövidesen számon kéri a seprősi zendülés tettesének bűnét is. A kir. ügyesség az erre vonatkozó vádirattal már elkészült s abban az előzményeket és a vizsgálat adataiból kiderült tényállást a következőkben adja elő:

A vizsgálat során kiderített tényállás szerint az 1903. évi május hó 7-én Seprős községben megejtett bíróválasztás alkalmával a községi bírói állásra négy egyén pályázott. A főszolgabíró mind a négy egyént javaslatba hozta s midőn ezt a község háza udvarán összeverődött választó közönségnek tudomására hozta, részint Matye Józsefet, részint Perv Florét éljenztek s minthogy a felkiáltásokból a többség kívánságát nem tudta megállapítani, a szavazást elrendelte.

A Matye József pártiak már a választás kezdetén oly magatartást tanúsítottak, melyből nyilvánvaló lett, hogy jelöltjüket minden áron győzelemhez akarják juttatni. Déli 12 óra után, mikor már a szavazók gyéren jelentkeztek, Rozvány József, a szavazatszedő küldöttségnek az elnöke, kíváncsiságból összeszámolta a sza-

vazatokat s kitűnt, hogy Matye József három szavazattal több esett, mint Perv Florére.

A válaszláshoz kirendelt bizalmi férfiak ekkor azt követelték, hogy a szavazás nyomában rekesztessék be s Matye József megválasztott bírónak tüntetessék ki. Rozvány József azonban ezen kérésüket nem teljesítette, hanem még egy negyedórán át elfogadta a szavazatokat és ezen idő elteltével még tíz percen állapította meg a szavazás záró idejét.

A bizalmi férfiak Rozvány Józsefnek ezen eljárását törvénytelennek tartván, a választási helyiséget elhagyták s közülük Zsengellér Gergely és Sturza György a folyosóra kijöve, azt kiállították oda a csoportban állott Matye féle választóknak:

— Matye József a bíró, ne hagjátok magatokat, Matye Józsefnek kell a bírónak lenni minden áron!

A község háza udvarán csoportba verődött választók erre ingerült hangon, felemelt karokkal, ökölbe szorított kézzel fenyegetőztek, miközben e szavak hallatszottak: —

— Nem engedjük, hogy az ellenpárt győzzön. A halál kell nekünk inkább, mint Perv Floré!

— Le az urakkal, le a csendőrökkel, le a bíróval! stb.

A főszolgabíró kihirdette, hogy bíróvá Perv Floré választott meg. A csoport folytonos fenyegetések és kiabálások között a szavazóhelyiségbe akart nyomulni, ebben azonban a csendőrség meggátolta. — A csendőrség ugyanis látva a nép magatartását, felhívta a község háza udvarából való távozásra, a tömeg azonban nem engedelmeskedett, rátámadt a csendőrökre, megfogták egyik másiknak fegyverén a szuronyt, a fegyver csövét, kezükből a fegyvert ki akarták venni, kövekkel dobálták, botokkal támadták rájuk s az egyik csendőrt egy bottal lábán megütlegelték.

A terheltek e két rendbeli bűncselekménynek elkövetését úgy a nyomozat, mint a vizsgálat során tagadták s közülük csakis Matye József preze, Matye Tódor, Nyisztor Szimeon, Matye Szimeon alui Petru, Ruz Mihály, Hencz Simon, Harga János a lupi és Szekeres Flore ismérnek be annyit, hogy a csoportban állva ezt kiállították: „Nem kell nekünk Perv Floré, Matye József a bírónk.” Tagadásukkal szemben azonban bűnösségükre nézve a vizsgálat során kétségtelen bizonyítékok szereztettek be.

A vonatkozó összes iratokat a kir. ügyész a következő vádirat mellett teszi át:

Szabadlában levő: 1. Matye József baranyezku, 2. Korponai József, 3. Szekeres Flore, 4. Szűcs Flore, 5. Velics Juon a kircaluj (29 éves), 6. Sztana Mihály alui Mihály, 7. Ruz Mihály, 8. Nyisztor Szimeon (42 éves), 9. Incziko Paszk, 10. Matye Tódor (27 éves, 110. házszám alatt), 11. Filip Mihály, 12. Velics Juon alui Mihály, 13. Sztana Juon alui Szimeon (30 éves), 14. Incziko Ilie alui nucuaje (34 éves), 15. Sztana Mihály alui Ilie, 16. Perv Petru (92 házszám alatt), 17. Perv Petru meanu (55 éves), 18. Ruz Péter alui Filip, 19. Szucs Mihály a lia, 20. Szekeres Gábor, 21. Horga János a lupi, 22. Perv György, 23. Bán Mihály, kinek atyja Szimeon, 24. Hencz Szimon (51 éves), kinek atyja Tódor, 25. Matye József preze, 26. Gábor Pável alui Ilie, 27. Toma Petru cubulen, 28. Márta Tódor a linc (34 éves), 29. Ruz Szimeon, 30. Szelezsán György (386. házszám alatt), 31. Velics Szimeon (93. házszám alatt), 32. Hencz Szimeon alui Simon, 33. Matye Szimeon alui Petru (110. házszám alatt), 34. Csontye Gyorgye, 35. Sztana Juon a styopulu, 36. Pável Szimeon, 37. Korponai Gyula, 38. Sztana Tódor kurety (239. házszám alatt), 39. Perv József (22 éves), 40. Velics József a bogyi, 41. Inczikó Szimeon (81 éves), 42. Inczikó Péter (44 éves), 43. Rác Mihály (230. házszám alatt), 44. Zsengellér Gergely, 45. Sturza György seprősi lakosok ellen és pa-

dig utóbbi kettő ellen mint a btkv. 69. § ának 1. pontja értelmében felbújtók, a többi mint a btkv. 70. § a értelmében tettestársak ellen vádat emelek a büntetőtörvénykönyv 163. § ába ütköző hatóság elleni erőszak büntette miatt, mert fentnevezett terheltek Seprősön 1903. május hó 7-én a községi bíróválasztás alatt Zsengellér Gergely és Sturza György által szárdékosan reábirva, a község háza udvarán, azon célból csoportosultak, hogy a bíróválasztást megejtő hatóságot erőszakkal, fenyegetéssel arra kényszerítsék, hogy az ő jelöltjüket, Matye Józsefet kiáltssa ki bírónak.

Vádat emelek továbbá fentnevezettek, mint a btkv. 70. § a értelmében tettestársak ellen a btkv. 165. § ába ütköző s a btkv. 168. § a szerint büntetendő hatóság elleni erőszak büntette miatt, mert ugyanott, ugyanazon a napon, midőn a rend fentartására kirendelt csendőrök által meggátoltattak a szavazóhelyiségbe való benyomulásban, a csendőrökre támadtak, szuronyukat, fegyvereiket megragadták, fegyvereiket elakarták venni, az egyik csendőrt megütlegelték, ily módon azokat, mint hatósági közegeket a rend fentartása tárgyában nyert hatósági meghagyásnak végrehajtásában erőszakkal akadályozták, hivatalos eljárásuk alatt bántalmazták.

Angol torpedók a háborúban.

(A kelet-ázsiai harctér eseményei.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, március 29.

Mindjobban bizonyossá válik, hogy az orosz-japán háborúban Anglia segíti a szigetország hős harcosait. Segíti nemcsak igérettel, szóval, de fegyverekkel is. Egy pétervári távirat ma azt mondja, hogy Anglia tíz torpedót ajándékozott Japánnak. Tekintve a formát, melyből ez a hír jön, lehet, hogy nem egészen így áll a dolog, de az orosz felfogást és angol-ellenes hangulatot eléggé jellemzi.

A harctéren egyébként apró szárazföldi csatározások folynak. Andsu és Csinkcsu közt volt újabban a hadviselő felek közt összeütközés, mely ötven japáni katonát és száz kozák halálába került.

A többi eseményt a következő távirataink mondják el:

Port-Arthur ostroma.

London, március 29. Tokióból katonai körökből érkezett jelentés szerint Port-Arthurt eddig négyszer bombázta a japán flotta és az oroszok lövegei közül csak hét találta a japán hajókat. A japán flottának mindannyiszor csodálatos szerencséje volt, mert nem az oroszok lövegeinek rossz-szasága volt az oka, hogy a japán hadihajók sérülései jelentéktelenek.

Egy gránát közvetlenül Togo admirális lobogós hajója mellett csapott a tengerbe, a hullámok egész Togóra csaptak fel, de az admirálisnak semmi baja sem esett.

Egy japán torpedónaszád gépházának ablakán a hajó belsejébe, a fűtők közé csapott be egy löveg, de nem robbant fel.

Szárazföldi csata.

Szöul, március 29. E hó 23-án Andsu és Csöngfan között összeütközés volt, a melyben rövid csata után a japánok győztek s visszavonulásra kényszerítették az oroszokat. Japán részről ötven estek el. Az orosz csapat vesztesége ismeretlen.

Tiencsin, március 29. A japánok Csingantau közelében, Shankaikvantól délre, a liaotungtóból nyugati vidékén a tenger fenekét vizsgálják horgonyvetés céljából s ebből nyilvánvaló,

hogy ott japán csapatokat akarnak partra szállítani.

Kina semlegessége.

Tiensin, március 29. A kínai kormány felhatalmazta hivatalnokait, hogy kiadhassák a vasúti terveket a japán hadvezetőségnek.

Gibraltár, március 29. Egy orosz cirkálóhajó és egy orosz torpedónaszád pénteken át ment a csatornán. Az orosz hajók egy japán kereskedelmi hajót üldöznek.

A niucsvangi ostromállapot.

Niucsvang, márc. 29. Az orosz polgári kormányzó a konzuli testület kérésére beleegyezett, hogy addig felfüggeszszék az ostromállapotot, míg a konzulok meg nem kapják a kormányaik utasítását, hogy ezzel elkerüljék a bonyodalmak veszélyét.

Az itt lakó amerikaiak egész nyíltan kijelentik, hogy az ostromállapot kihirdetése az Egyesült Államok ama politikájának vereségét jelentené, amelylyel konzulokat neveztek ki Mundzsuoországból.

Azokról a házakról, amelyekben amerikai és angol állampolgárok laknak, az orosz katonák eltávolították az illető államok kitűzött lobogóit.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Szerda: Frizzo átváltozó művész előadása. (Bérlésűn.)

Csütörtök: Frizzo átváltozó művész előadása. (Bérlésűn.)

Péntek: Nincs előadás.

Szombat: Nincs előadás.

* Felhő Rózsi első fellépte. Az aradi Nemzeti Színház új szubrett primadonnája vasárnap este fog bemutatkozni egyik legjobb szerepében a *Tavaszi Annuskájában*. Felhő Rózsi első fellépte elé érhető érdeklődéssel néz a publikum, annál is inkább, mert Felhő Rózsi régi kedvence és ismerőse.

* Husvétli előadások. A nyolcvet szünet után husvét vasárnap újult erővel indulnak meg a színházban az előadások. Az új társulat tagjai ekkor mutatkoznak be a közönségnek, még pedig délután a „Dolovai nábob leányá"-ban *Ternyei Lajos* és *B. Pakei Margit*, este pedig a „Tavaszi"-ban az új primadonna, *Felhő Rózsi*.

* Frizzo vendégjátéka. *Frizzo*, a híres olasz átváltozó művész, ki a nyáron már produkálta magát Aradon, ma újból bemutatta bosszorkányos művészetét. Mai fellépte a közönséget igen kellemesen szórakoztatta s így remélhető, hogy Frizzo holnapi utolsó vendégjátékának is nagy közönsége lesz.

* *Árkosi Vilmos* bucsufelléptéről a *Szegedi és Vidéki* a következőket írja: Hétfőn este *Árkosi Vilmostól* vett rövid időre bucsut a közönség. Számára nem is kell összecsomagolni a szeretett színész bucsuzása alkalmából használatos kifejezéseket: hiszen a távozása nem valami nagy időre szól. *Aradra* megy, de már menettéri jegyet válthat; hiszen újabb szerződés visszaszólítja hozzánk. S ennek igazán örülünk. *Árkosi* a színházi műsornak egyik támasza, az előadásoknak egyik főerőssége volt. Sokoldalúságával, kedélyének melegségével, egyszerűségével mindig kiváló és becsült volt. Mint baritonista jött ide és mint jellemző színész megy el. A két esztendő alatt játszott minden nap és mindenben, népszínmű-énekeseket, hősokeket, sipedereket, kedélyes apákat, komikusokat, jellemzereket. Brognit énekelte a zsidó nőben, másnap *Bubnovot* játszotta az Éjjeli szállás-ban, harmadnap *Baracs* volt a Bor-ban, utána meg fűszeres a *Boccaccio*-ban. Ezt a széles mesgyn járó tehetséget természetesen nehéz lesz nélkülölnie a színháznak egy esztendőre. Tőle is a meleg szeretet és az igazi becsülés jelével váltak meg. Hatalmas babérkoszorút is kapott.

* *Ismerős színésznőkről*. Szerke a hazában folyik a színészek virágvasárnapi bucsuzkodása. Egyik nagyváradi lapban ma két volt aradi énekesnő utolsó felléptéről az alábbi sorokat olvassuk: Nem tudjuk valóban, hogy a két bájos és talentumos szubrett közül melyiket szerette jobban a nagyváradi közönség. *Haller Irma* erzeteljes, aranyosan temperamentumos játéka, *Parlagi Kornéliát* pedig szépen fejlődő hangja és énekművészete tette meg a közönség kedvencévé. S ime, míg régi szürke hasznavehetetlen színészek megmaradtak a társulat kötelékében, a közönségnek ezt a két igazi kedvencét, a színháznak ezt a két állandó vonzóerejét nem szerződtette újra az igazgatóság. A közönség vasárnap bucsuzott az ő két bájos kedvencétől megható szeretettel. A *Gésák*-ot adták a szezonvégi előadásokat jellemző felületességgel és gondatlansággal. A fegyelmetlen gárdából kivált *Haller Irma* szubtilis *Mimózája* és *Parlagi Kornéira* kedves *Rolly Pollyja*. Mindkettőjüket elhalmozták virágokkal és tüntető tapsokkal.

* *A Sötétség jubileuma*. Budapest 51 táviratozza tudósítónk: *Rutkay György* nagyszerű színműve, a *Sötétség*, ma érte el a Nemzeti Színházban a huszonötödik előadást. Ez alkalmából a szerzőt lelkes ovációkban részesítették. A második felvonás után *Somló Sándor* babérkoszorút nyújtott át a szerzőnek, akit meleg beszéddel üdvözölt és kiemelte, hogy az ő színműve az első magyar darab, mely a Nemzeti Színházban egy szezonban huszonöt előadást ért meg.

* *A miskolci színház új igazgatója*. A miskolci színházról tegnap délután dr. *Rác György* elnöklété alatt gróf *Festetics Andor* jelenlétében ülést tartott. Hét pályázó közül *Balla Kálmán*, a délvideki színházról igazgatója egyhangulag kapta meg a Miskolc, Eger, Ungvár és Gyöngyös városok színházait.

A csálai erdő halottja.

(Az öngyilkos búcsúlevele.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, március 29.

Megirtuk tegnap, hogy *Málik János*, egy huszonegy éves aradi fiu gyógyíthatatlan reumája miatt a csálai erdőben haláttékon lőtte magát és meghalt.

Elsinte úgy állott a dolog, hogy a holttestnek egész éjjel künn kell bevernie isten szabad ege alatt, mert a hivatalos vizsgálatra illetékes orvos épen távol volt Pécskáról. Későn este azonban a pécskai előjáróság és a halott szüleinek kérésére az aradi rendőrség elvállalta a hivatalos vizsgálat megajtását. Éjszaka behozták a holttestet a fiatal ember szüleinek lakására, ahol ma reggel *Murády Álmos* rendőrhadnagy és *Brück Gyula* dr. körzeti orvos ejtették meg a vizsgálatot. Konstatálták, hogy a halál oka minden kétséget kizárólag öngyilkosság.

A szerencsétlen fiatal ember zsebében levelet találtak, amely megindító részletei miatt érdemes rá, hogy szó szerint közöljük olvasóinkkal. A levél így hangzik:

Kelt levelem, 1904. Március 19-én.

Szeretett kedves szüleim, bucsússanak meg, amiért ezt elkövettem, de én nem tehetek róla, ha az Isten így rendelte ki sorsomat, akkor ennek így kellett megtörténni. Az első tettem nem sikerült, próbálom a másodikat. Én ebből a betegségemből úgy sem gyógyulok ki, mert csak én tudom, hogy mennyit szenvedtem már bele és hogy mióta. Ami kis penzem volt, az mind orvosi kezelésre ment, még sem ért semmit. Most meg ami 30 forintom van, azt temetésre hagyom. Sajnálom, hogy ezt kell tennem, de nem tehetek róla. Én ebbe a szenvedésbe meguntam az egész életemet. Minthogy tovább így szenvedjek, inkább a földbe vagyok kész menni.

Egyetlenegy testvérem, felkérlek, ne haragudj, amiért ezt követtem el. Legyünk ezután is úgy, mint édes testvérek szoktak lenni, ha mindjárt az egyik a másvilágon van is. Tovább nem bírom huzni a betegségemet, már elég volt kilenc évig, ez már ugyanis nagyon sok volt. Kedves testvérem, az én fényképem tartsd meg emlékedben. Isten veled és velem is. Szerető öcséd.

Isten veled! Más a te világod, más az én világom!

A borítékon ez a címzés: „Ezt a levelet adják át apámnak, *Málik János* urnak, Kápolnautca 30-ik szám. *Frick-féle* házban házfelügyelő.”

A bucsuzó levelet. Az öngyilkos még a hó 19-én megírta, a mikor első ízben akarta magát kivégezni, de csak a kísérletnél maradt. A levelen tegnap kiigazította a dátumot ceruzával 29-ára. A szerencsétlen fiatal embert ma délután temették el.

Krakéler uriemberek.

(A meglövődött barát. — Megkéselt ügyvéd.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, március 29.

Két vérengzés híre fekszik előttünk. Mindkétben uri emberek a tettesek. *Zircen* egyik kaszinói tag, képzett urtamber, tartalékos hadapródörmeister, sértett büszkeségében vadászfegyverével leterítette legjobb barátját, *Budapestben* pedig egy műszaki vállalkozó és fővárosi háztulajdonos szurdalt meg egy védtelen embert.

A nem mindennapi esetekről a következő részleteket jelentik:

Csiszér János zirci uradalmi ellenőr több barátjával mulatott az ottani kaszinóban, a melynek helyisége kávéházzal van összeköttetésben. *Csiszérnek* nem tetszett, hogy egyik jóbarátja a kávéházban és nem az ő társaságában mulat, mert szavai szerint „minden intelligens embernek kaszinóban a helye”.

Arendáczy Gyula segédjegyző, a kávéházban időző jóbarát figyelmeztette a gyors véleményű *Csiszéret*, hogy vigyázzon szavaira, meri különben baj lehet még heveskedéséből. *Csiszér* párbajjal fenyegetőzött, mire *Arendáczy* azt felelte, hogy segédelt elkorbácsolja, őt magát pedig felpofozza és feljeleníti a katonai parancsnokságnál.

Csiszér erre rendkívül felindultan távozott haza, s mintegy husz perc múlva visszatért egy kétesövű vadászfegyverrel. *Arendáczy* rosszat sejtve, menekülni akart, de *Csiszér* elszűrtte a sörétre töltött fegyvert, mire szerencsétlen áldozata összeesett. A gyilkost a csendőrség elfogta, *Arendáczyt* pedig, kinek testét 37 sörét érte, kórházba szállították.

A másik eset színhelye Budapest. *Rappenberger János* dr. ügyvédjelölt a Józsefvárosban hazafelé ballagott az éjjel. Egyik alsórendű kávéházból a Kistalud utcán leányok jöttek ki, a kikkel *Rappenberger* barátságos beszélgetésbe elegyedett. A borsos és tréfás beszéd által keltett kacaj messze felverte az éjszaka csönnjét, amely egy ballagó cvikkeres, urasan öltözött embernek is magára vonta a figyelmet.

A cvikkeres ur — *Süvegjáró Ferenc* műszaki vállalkozó és háztulajdonos — odament a kedélyesen beszélgető cseporthoz és rászólt a leányokra:

— Halljátok, leányok, hogy lehet ilyen pimasz zsidóval szóba állani?

Rappenberger, a kinek az önértetét sértette ez a lenéző beszéd, visszaszólt, hogy megjegyzéseit tartsa meg magának, a pimasz szót visszaszólítja oda, ahonnan jött. Erre a cvikkeres ur odament az ügyvédjelöthez és

arculütötte, a mit a méltatlanul megtámadott fiatal ember nem akarván csak úgy egyszerűen eltűnni és magán száradni hagyni, fölemelte kezét hogy visszaüssön. Ekkor Süvegjártó villámgyorsan kést rántott elő s mielőtt a körülálló lányok ebben meggátolhatták volna, a zsebkést teljes erejéből *Rappenberger halántékába vágta.*

A borzalmas vakmerőségre a lányok riadtan szaladtak szerte, rendőrért kiabálva, az addig felgyült publikum pedig a késelőt tartotta vissza attól, hogy elmeneküljön. A rettenetesen sebesült embert, kinek a kés még akkor is a halántékában volt, a rendőrök azonnal kocsiba ültették s a legközelebbi orvoshoz vitték a Boros-utcába. Süvegjártót pedig a VIII. kerületi kapitányságra kísérték, a hol a tettét tagadta s azt mondta, hogy ő egyszerűen nem tud semmiről semmit.

A rendőrség folytatja a nyomozást.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az aradi sakk-kör honap, szerda este fél kilenc órakor rendkívüli közgyűlést tart, a melynek tárgyai: Az alapszabályok végleges megállapítása, títkárra megválasztása, az 1904. évi költségvetés megállapítása, és végül indítványok.

Eremits Pál gyilkosai.

(Utazás a Csillagbörtönbe.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, március 29.

A balkáni származású emberek vérbosszúja volt az, amikor *Sibul Mladen* és *Sibul György* parasztleányok Nagykikinda városának köllő közepén *Eremits Pál* országgyűlési képviselőt, az ottani takarékpénztár vezető férfiát fényes nappal, a szó teljes értelmében fölkoncolták. A gyilkos legények cselekedetének az volt a rugója, hogy *Eremits* koldusbotra juttatta a családjukat.

A gyilkosság ügyében megindított bűnvizsgálatot félbeszakította az özvegyesre jutott *Eremits Pálné* és egyik rokonának, *Prekajszky Péter* nagykikindai takarékpénztári igazgatójának a Kuriához intézett beadványa, a melyben a nagykikindai esküdtbírósg helyett más törvényszék delegálását kérték.

Ezt a kérelmet azzal okolták meg, hogy *Eremits* életviszonyai, egyéni érzelmei és politikai szereplésére a fanatikus szerb földmives nép között neki számos ellenséget szerzett s maga ellen oly gyűlöletet támasztott, hogy előrelátható a nagykikindai esküdtök verdiktje, mert tagjai tulnyomó számmal ebből a népelemből kerülnek ki, amelynek felfogása szerint a szerbek karácsonyan kiontott vér nem is kíván megtörést.

Mint ismeretes, a Kuria a kérelemnek helyt adott s a bűnügy tárgyalására a szegedi esküdtbírósgot delegálta. A két elvetemedett gyilkos eddig a nagykikindai törvényszéki fogház vizsgálati foglya volt, az éjjel azonban két börtönőr a gyilkos *Sibul* testvéreket erősen megvasalva átkísérte a szegedi Csillagbörtönbe.

Winckler István dr. kir. ügyész ma reggel vette át a nagykikindai börtönőröktől a két vadtekintetű gonosztervőt és azonnal magánzárkába záratta őket.

Mivel a bűnügyben a további vizsgálatot is a szegedi fenyítő törvényszék, mint delegált bíróság vezeti, a nagykikindai törvényszék a két gyilkossal az ügy eddigi iratait is átküldte.

Magay Lajos vizsgálóbíró a tanukihallgatásokat már a közeli napokban megkezdi. Az érdekesnek ígérkező esküdtzéki tárgyalást, valószínűleg június havi ciklus során tartják meg.

SPORT.

+ Az „Aradi Tornaegyesület“ választmánya folyó hó 31-én d. u. 6 órakor a főreáliskola tanári üléstermében (lyceum, földszint, főbejárat balra) ülést tart, melyre a választmány tagjai ezennel meghívattak. A gyűlésnek fontos tárgyai lévén, kéretnék a választmányi tagok minél nagyobb számaan megjelenésre. Az elnökség.

Böhm ügye a királyi táblán.

(A törvényszék ítéletét megváltoztatták.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, március 29.

A nagyvárad kir. ítélőtábla ma foglalkozott *Böhm Adolf*nak, az *Aradi ipar-és népbank* volt vezérigazgatójának és *Konschitzky József*nek, ugyanazon pénzügyintézet volt títkárának híres sikkasztási ügyével, mely felebezés folytán került a tábla elé.

Az aradi törvényszék, mint tudjuk, az érdekes és nagy feltűnést keltő bűnpörben tavaly, november 7-én hozta meg ítéletét, melylyel *Böhm Adolf*ot három és fél évi fegyházra, bűntársát, *Konschitzky Józsefet* pedig egy évi börtönre ítélte.

Böhm Adolf, aki már a főtárgyaláson is csak romja volt saját magának, azóta hatalmas változáson ment keresztül, a kórágyon fekszik, s úgy szólván a sir szélén áll.

Az igazság emberei azonban nem törődnek, de nem is törődhetnek ilyen körülményekkel.

A tábla meghozta ítéletét, melylyel *Böhm Adolf* büntetését a vizsgálati fogház betudása körül tett némi változtatással helyben hagyta, *Konschitzky*ét pedig fél évi börtönre szállította le.

A tárgyalás lefolyásáról a következőket jelenti nagyvárad tudósítónk:

A tárgyalás megkezdése.

A nagyvárad kir. ítélőtábla ma délelőtt kezdte meg *Böhm Adolf* és társa bűnügyének tárgyalását meglehetősen számu hallgatóság előtt. A nagystilű sikkasztás különösen sok jogászbembert vonzott a tárgyalási terembe.

A tanács elnöke *Urban Adolf* ítélőtáblai bíró volt, tagjai pedig *Molnár Géza*, *Harmathy Károly* és *Bige Gyula* táblabírók, előadó *Balogh Samu* táblabíró. A jegyzőkönyvet *Tátray Nagy Lajos* táblai tanácsjegyző vezette.

A vádhatóság képviseletében *Sávely Kálmán* főügyész jelent meg.

*Böhm Adolf*ot *Czedly Károly* dr. aradi ügyvéd, *Konschitzky* pedig *Bárdos Imre* dr. közvédő, nagyvárad ügyvéd védte. A vádlottak közül nem jelent meg egyik se.

Balogh Samu, az ügy előadója hosszasan és kimerítően ismerteti a bűnpört. Előadja *Böhm Adolf* védelmét, majd ismerteti *Konschitzky* azon vallomását, hogy ő becsületes volt. Azután áttért a sikkasztás és közvetlen következményeinek ismertetésére. Elmondja, hogy a két vádlott az intézet egy évi mérlegét 24,000 koronával meghamisította. Végül ismerteti az aradi törvényszék ítéletét, melyet *Tátray* jegyző szósz szerint olvasott fel.

Ezután az idő előrehaladottságára való tekintettel a tárgyalás folytatását délutánra halasztotta.

A vád- és védőbeszéd.

Délután négy órakor az elhangzottak alapján *Sávely Kálmán* főügyész elmondta védőbeszédét. Kimutatja, hogy *Böhm Adolf*tal szemben nem állhat meg a 103. szakasz, hanem a 381. szakasz 21-ik pontját kell alkalmazni és család büntetében kell *Böhm Adolf*ot bűnösnek kimondani. Felhívja a tanács figyelmét arra, hogy az elsőbírósg tulságosan enyhe ítéletet hozott. Vannak az ítélet indoklásában oly enyhítő körülmények felsorolva, melyek az ítélet hozatalánál beszámíthatók, de egy része, mint enyhítő körülmény, nem állhat meg. Különösen nem vehető enyhítőnek az a körülmény, hogy laza, hiányos volt az ellenőrzés.

Kéri a táblát, hogy változtassa meg az ítéletet és emelje fel úgy *Böhm*, mint *Konschitzky* büntetését, ha nem is a maximumra, de mindenesetre oly mértékben, hogy mindketten érezzék a törvény szigorát.

Czedly Károly dr. mondta el a főügyész után védő beszédét, *Böhm Adolf* mellett. Szerinte ez a bűnügy elűt a sablontól, mert tulnyomóan érzelmi momentumok játszanak közre. Ezután az érzelmi momentumok mibenlétét festi le a védő.

— Az aradi törvényszék, — úgy mond — a közvélemény és a társadalom hatása alatt kegyetlenül bánt *Böhm*-mel.

Bizonyítja, hogy a *Böhm* felett elmondott ítélet egyike a legkülönösebbeknek. A törvényszék az ítélet indoklásában csaknem szósz szerint ragaszkodott a vádirathoz, a melytől alig van némi eltérés. Birálja az ítéletet, s külön foglalkozik a hetedik ponttal s a „Kassa-utca 4. szám“ című folyó számla hamisítással, mely miatt *Böhm*öt és *Konschitzky*ot, mint tettes társakat, magánokirathamisítás büntetében mondta ki bűnösnek a törvényszék. Bizonyítja, hogy ez a cselekmény a büntethetőség szempontjából elévült.

A törvényszék — folytatta *Czedly* — rettenetes ítéletet mondott *Böhm* felett, a ki teljes beismerésben volt. A beismerés sablonos dolog, de *Böhm*nek a beismerése páratlan a bűnügyek krónikájában. Mikor a vád képviselője *Böhm*öt letartóztatta, ez kezeinek egy mozdulatával minden vagyonát átadta a kár megtérítésére. Ezzel a tönk szélére juttatta és utcára dobta családját. Enyhítő körülmény *Böhm Adolf*ra súlyos tuberkulotikus betegsége. A halál minden pillanatban beállhat. Enyhítő körülmény, hogy az aradi ipar és népbank a sikkasztás következtében nem ment tönkre, sőt az idén még nagyobb osztalékot fizetett, mint máskor. *Böhm*re nézve már mindegy, hogy mi lesz a tábla ítélete. O a sir szélén áll és éppen emiatt visszavonja ezennel azt a kérvényét is, melyet védenccé szabadlábra helyesése érdekében nyújtott be.

Ezután *Bárdos Imre* dr., *Konschitzky József* védője ügyes beszédben védenccé büntetésének leszállítását kérte.

Végül még *Sávely* főügyész reflektált a két védőbeszédre és megcáfolni igyekezett a védelem által felhozott érveket.

Az ítélet kihirdetése.

Ezzel aztán a bizonyító eljárás befejezést nyert és a tanács ítélethozatal végett visszavonult. Hosszu, csaknem másfél órán

át tartó tanácskozás után, este 8 órakor hirdette ki a tábla az ítéletet, melynek meghallgatására, a késő esti órák dacára, nagy közönség gyült össze.

Ítéletével a tábla Böhm Adolf büntetését helybenhagyja azzal a hozzáadással, hogy a vizsgálati fogsággal nem nyolc hónapot, hanem, egy esztendő, két hónapot és huszonhét napot kitöltöttnek számított.

Konschitzky Józsefre vonatkozólag megváltoztatta a törvényszék ítéletét és a reá kiszabott egy évi börtönt leszállította hat havi börtönre.

A főügyész az ítéletben megnyugodott, ellenben úgy Czédly Károly dr., mint Bárdos Imre dr. védők felebbesztést jelentettek be.

Fölfordulás a szerbek közt.

(Katonatisztek és újságírók harc.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, március 29.

Belgrádban, a királygyilkosok városában már megint szenzációk készülnek. Ezuttal azonban nem oly váratlanul jönnek, mint a hogy a királygyilkosság jött.

A város forradalmi hangulatban van ugyan, de ennek őse nem Péter király ellen irányul, hanem a sajtó munkásai és a katonatisztek által egymással oly hadilábon, hogy a botorzás, pofozkodás a nyílt utcán újságírók és katonatisztek között egészen rendes és bevett szokás.

Pedig mindez egy nevetségesen csekély ügyből keletkezett. Zavadil testőrhadnagy Pál herceggel együtt elment a színházba a minap s ekkor elkövette ezt a tapintatlanságot, hogy tüntetőleg a szerbek mindenkor királyának fenntartott székre ült. A felsőeszes szék ugyan nem fordult fel, de egy belgrádi újság a helyett, hogy diazkrét hallgatással napirendre tért volna az ügy felett, a dinasztikus érzelmek csuf megsértését látta az esetben, és az egész do'got a keleténél jobban lefújta. A hadnagy először helyreigazító közleményt küldött a lapnak, melynek címe: „Stampa“ és a szerkesztője Jakcsics. A szerkesztő azonban a helyreigazító közleményt nem adta ki, hanem e helyett még vehemensebb módon támadta a tisztet. Erre a hadnagy provokáltatta, de a szerkesztő most sem állott kötélnek és a kihívást visszautasította.

Azmalatt azonban mindezek történtek, addig a közvélemény rendkívül felháborodott és pedig részben a tiszt, részben az újságíró ellen. A többi lap, épúgy mint a közönség, két párra van szakadva.

A katonatiszt ezek után az utcán megleste szerkesztőt és hegyetlenül elverte. Ez természetesen újabb komplikációkat szült. A megvert újságíró kollégái erre állást foglaltak a tiszt ellen, ennek bajtársai pedig az újságírók ellen. Egy csomó tiszt ellepte a „Stampa“ nyomdáját, hogy a szerkesztőt, mikor a szerkesztőségéből hazamegy, inzultálják.

Az ügyből kifolyólag két újságíró párbajt is vívott. A „Mali Journal“-nak, az összeesküvők lapjának szerkesztője, Szavics, az utcán bottal rátámadt a „Beogradske Novine“ című lap egyik munkatársára.

Egy csomó tiszt ma értekezletet tartott, melyen elhatározta, hogy Jakcsics szerkesztőt éles cikke miatt megbolozzák. A rendőrség kijelentette, hogy a szerkesztőt nem lépés megvédeni. Csak őrizi azt a házat, melyben Jakcsics lakik, s melyből kimozdulni nem szabad.

Egy csomó tiszt azokat az újságírókat, akik rossztették a testőrhadnagynak Jakcsicscsal

szemben tanúsított viselkedését, az utcán megakarja verni.

A lakosság között e miatt az önkény miatt nagy a felháborodás, a főiskolai hallgatók pedig gyűlést tartanak, melyben a tiszték ellen állást készülnék foglalni. Nehány képviselő a skupstirában interpellálni fog e miatt. Putnik hadügyminiszter és Maschin hadtestparancsnok kijelentették, hogy helyre fogják állítani a békét.

Egy csomó tiszt ennek dacára megfenyegette az ő-szes szerkesztőket arra az esetre, ha az összeesküvőkkel tartanak. A „Mali Journal“ szerkesztője azonban a t felelte, hogy ő az összeesküvőkkel tart és hogy a „Beogradske Novine“ két munkatársát halálra fogja korbácsolni.

A főiskolai hallgatók egyébiránt elhatározták, hogy a nemzeti színház két művésznőjét, Georgievics Dessy és Niegl Zsófia ellen tüntetni fognak, mert ezek az osztrák-magyar klub egyik estélyén németül énekeltek.

HIREK.

— **Az adóbehajtások kezdete** veszedelmesen közeleg. Szombaton a főrendiház is elfogadta az ideiglenes fölhatalmazási javaslatot. Ma a képviselőház formai ülésén bemutatták a főrendiháznak erre vonatkozó üzenetét. Erre nyomban összeült az összeegyeztető bizottság és felterjesztik az országos határozatot szentesítésre. A szentesítés alig fog sokáig késni s így pár nap múlva abban a szerencsés helyzetben leszünk, hogy el lehetünk készülve a már rég nem látott végrehajtók szives látogatására.

— **A hidügy tárgyalása.** A szerdán délután négy órára hirdetett vegyes bizottsági ülés, melyben a hidügyi, közlekedésügyi és városrendelkezési bizottság tagjai vesznek részt, Lócs Rezsőnek a hidügy előadójának váratlanul közbejött akadályoztatása miatt elmarad. Az ülést szerda helyett csütörtökön, folyó hó 31-én délután három órakor tartják meg.

— **A megyés püspök utja.** Desseffy Sándor csanádi megyés püspök szombaton véglegesen elhagyta San-Remót, honnan titkára, Pacha Ágost kíséretében egyenesen Rómába utazott, a hol bevárja az egyházmegyéből április elején oda érkező zarándokokat. A megyés püspök kitünően érzi magát és étvágya is teljesen helyreállott.

— **Törzsorvosi vizsga.** A közös hadügyminisztérium most teszi közzé azoknak az ezredorvosoknak a névsorát, kiket az idén novemberben megtartandó törzsorvosi vizsgálatra be fognak hívni. A vizsgálatot két csoportban tartják meg. Az első csoport vizsgálata november 2-án, a második csoporté pedig 14-én kezdődik. A második csoportba Aradról Leichtmann Miksa dr. csász. és kir. 88-ik gyalogezredbeli I. oszt. ezredorvos van behíva.

— **A szász trónörökös Montiguoso grófnő** hoz. Drezdából táviratozzák, hogy a szász trónörökös második fia, Frigyes Keresztély herceg veszedelmesen megbetegedett. A trónörökös kivánságára erről értesítették a jelenleg Wight szigeten lakó Montiguoso grófnőt, aki tudvalevőleg nem más, mint Luiza hercegnő.

— **Mozgósítás Romániában.** Romániából mozgósítás híre érkezik. A Bukarestben megjelenő Adverul ugyanis egy Jászvásárról származó hírt közöl, amely szerint a hadügyminiszter két rendeletet bocsátott ki a második hadtestparancsnokságához. Az elsőben utasítja a hadtestparancsnokot, hogy az egyes ezredeket a legrövidebb idő alatt készítse elő egy

esetleges hadviselésre, a második rendelet pedig arról intézkedik, hogy bajonettek kiélesítésére szolgáló köszőrükdöveket szerezzenek be kellő számban. A mozgósítási rendelet híre széles körben a legnagyobb feltűnést keltette.

— **A német császár utja.** Gastból táviratozzák: A német császár a Hohenzollern hajón ma délelőtt ideérkezett. A királyi vendéget üdvözlésekkel és nagy ovációval fogadták. A császár röviddel a megérkezés után Re Umberto hajóra ment és látogatást tett Margit özvegy királynénál.

— **A Reinhartok millió öröksége.** A mult hetekben többször esett szó az aradi Reinhartcsalád sokmillió örökségről. Ezzel az örökséggel függ össze a B. H. mal számának következő híre: Évtizedekkel ezelőtt Indiában elhunyt Reinhart Miklós magyar származású sokszoros milliomos, a kinek hagyatéka, mlután törvényes örökösei nem voltak és végrendelete sem maradt, Magyarországon élő rokonait illetné meg. Távlatból és közelebbi rokonok már ismételtén megkísérelték a hagyaték megszerzését, de eredmény nélkül. Pécsről írják nekünk, hogy ott is élnek a néhai indiai nábobnak közeli rokonai, a kik Reinhart Miklós testvérétől származnak, aki 1854-ben halt meg. Ennek fia, Reinhart Mihály 1876-ban megtette a lépéseket a hagyaték elnyerésére, de még ugyanabban az évben meghalt, mielőtt jogát érvényesíthette volna. Reinhart Mihálynak ö leánya maradt, a kik ma is élnek Somogy- és Baranyamegyékben.

— **A kerülősi zendülés.** Kisjenői tudósítónk táviratozza: Ma délután hozta meg dr. Grósz Endre kisjenői aljárásbíró az ítéletet a kerülősi zendülők ellen, a kik tudvalevően a választói statisztika összeírására kiküldött hatósági közegnek megtagadták az engedelmességet, sőt azt ki is kergették a házukból. Összesen harminc vádolt volt, a kik védő nélkül jelentek meg. Az aljárásbíró harminc-harminc korona pénzbírságra ítélte őket, a mely ellen valamennyien felebbezték.

— **Milyen idő lesz husvétkor? Meteor írja:** Április hava tavaszias meleg hónapnak ígérkezik, melyet csak a 10-iki csomópont hideg jellege fog keblemetlenebbul megzavarni, a midőn még fagypontra alá kerülhet a hőmérséklet, vagy pedig hidegebb első következhetik be. A husvéti ünnepek kellemes melegeknek ígérkeznek, legfeljebb nyári zivataros szaladó első zavarhatja meg a kirándulókat, az is valószínűbb, hogy a második, mint az első napon. Május hónap a bolygók állásából következtetve, a terményekre nem mutatkozik kedvezőnek. A 8-iki csomópont veszedelmes hideg jellege nagy bajt is hozhat, majd a 13-iki csomópont hatásától kezdve meleg ugyan, de száraznak ígérkezik az időjárás, a mi az ezt megelőző hideg jelleg s a mercius erős változó időjárása után nem fog kedvező kilátásokat nyújtani az aratásra nézve.

— **Meggyilkolt konzul.** Berlinből jelenti a táviró: Dusai, Saltóban székelő német alkonzul egy koldus bosszúból agyonlőtte. A konzul meghalt. A gyilkost letartóztatták.

— **A honvédelmi miniszter a magyar ifjúsághoz.** A honvédelmi miniszter, arra való tekintettel, hogy a közönség nagy része a közönségseregbeli katonai akadémiákba való belépés módjáról, az akadémiák tantervéről és oktatási rendszeréről nincs tájékozva, a pályázók részére külön tájkoztatót adott ki. Ezt a füzetet a honvédelmi minisztérium segédhivatall főigazgatójánál egyszerű levélbeli kérelemre díjtalanul meg lehet kapni. A honvédelmi miniszter egyszersmind a magyar ifjúsághoz ezt a felhívást intézi:

Mindnyájunk hő óhaját képezi, hogy a magyar katonák magyar tisztek által képeztesse-nek ki s az ő által vezetessenek a harcba. Ezen hő óhajítás most teljesülhet, mert a közös hadsereg nevelőintézetekbe a magyar honos ifjaknak annyi hely van biztosítva, amennyi a magyar csapatoknak magyar tisztekkel való ellátására szükséges; a nagyszámu állami alapítványi helyek pedig a szegényebb sorú ifjak számára is megnyitják a katonai intézeteket. De hogy tényleg meglegyen a kért számú tiszt a közös hadseregben, ahhoz a társadalomnak s különösen a magyar ifjúságnak támogatása is szükséges. Hozzátok fordulok tehát magyar ifjak! Lépjétek rá ezen tágas útra, melyet számotokra építettük, hogy a közös hadsereg tiszti karába bejuthassatok, foglaljátok el a számotokra fentartott helyeket, vigyék b) a hadseregbe magyar hazafiasgotokat — nem ellenzi azt senki — egyesítsétek azt a magyar nemzet hagyományos király- és Dinasztia-hűségével s legyetek hön szeretett hazánknak és a monarkának erős védői s koronás királyunknak hű katonái. A honvédelmi miniszter.

A tájékoztató után ismerteti a katonai akadémiákat, a Terézia katonai akadémiát Bécs-ujhelyen, a műszaki katonai akadémiát a Bécs melletti Mödlingben, (ez a kettő három évfolyamos) és a haditengerészeti akadémiát Fiumében (ez négy évfolyamos) és behatóan elmondja a felvételi, belépési és pályázati feltételeket, úgy az alapítványi, mint a fizetéses helyekre.

— A tegnap éjjeli tűz. A kedden virradóra kigyulladt Mattencloif-féle házban ma délelőtt tartotta meg a rendőrség *Murády* Almos rendőrhadnagy vezetésével a tűzvizsgálatot. Konstatálták, hogy a tűz a padlás közepén keletkezett, és hogy feltétlenül *gondatlanságnak a következménye*. A vizsgálat tovább folyik a vétkes személyének kiderítésére.

— Ujságok egymás ellen. *Magyar Szó* és a *Magyarország*, néhány nap óta heves polemikát folytat. A eivódás háttérét politikai momentumok képezik ugyan, de ezek már annyira kiélesedtek, hogy a tollharc a személyeskedés terére csapott át. Mint budapesti tudósítónk táviratozza, a M—g. a M. Szó ellen tegnap megjelent vezércikke miatt *Szótőpört* indított.

— A megvásárolt „Bismarck”. *Hamburgból* jelentik, hogy Olaszország megvásárolta a hamburg-amerikai vasúttársaság „*Fürst Bismarck*” nevű hajóját, mely ma délelőtt lepecsételt rendelettel hagyta el a hamburgi kikötőt.

— Negyvenézer ember halála. *Bombayból* Londonba érkezett hivatalos kimutatás szerint a múlt hét folyamán Bombayban és környékén *negyvenézer ember halt meg pestisben*.

— Az aradmegyei templomfosztogatók. Pár hó előtt *Aradmegye* több községében feltörték a templomi perselyeket s a szentségtelen tolvajoknak a legkitartóbb kutatás dacára sem sikerült a nyomukba jutni. A betörő-banda most újból működik, még pedig a szomszéd Hunyadmegyében, ahol egymást érik a templomrablások. Ma a *dévai* róm. kath. templom perselyét törték fel és elvittek belőle 50 koronát. Mivel a *dévai* rendőrség úgy vélekedik, hogy a templombetörő banda azonos azzal, amely Aradon és a megyében működött, *Gébor* Károly *dévai* főkapitány most az aradi rendőrséggel együttesen nyomozza a tetteseket.

— Elhunyt herceg. Prágából táviratozzák: *Schwarzenberg* Károly herceg ma hosszabb betegség után 80 éves korában elhunyt.

— A kurticai papválasztás ügyében közölt hírünkre nézve *Csorogár* Román, a papnevelő igazgatója, a választás vezetője nyilatkozatot küldött be hozzánk, a melylyel a tényállást a következőképp adja elő:

Egyházi szervezetünk értelmében szavazati joggal csak az bir, aki a választók névjegyzékében fel van véve, éppen úgy, mint a világi

választásoknál. A választást ezen törvényesen hitelesített névjegyzék alapján ejtettem meg. Befolyt összesen 277 szavazat és ebből esett *Nikoreszku Jánosra* 145, *Voniga Dávidra* 132 szavazat. Ez az a 13 szavazati többség, melynek alapján *Nikoreszku Jánost* megválasztottanak nyilvánítottam. Je. entkeztek ugyan szavazásra a választói névjegyzékbe fel nem vett hívők is, de azoknak szavazatát a szavazat szedő bizottság, a törvény rendelkezése értelmében nem vette fel a szavazási jegyzőkönyvbe.

— *Katasztrófa a villamos vasuton* [Szentpé tervárról táviratozzák: *Kurszban* két villamos vasut összeütközött. *Galiczin* herceg és kivüle őt utas halálosan megsérült.

— *Gyilkos utonálló*. *Déváról* táviratozzák: *Hagya* Péter bányász a feleségével és gyermekeivel ma délután a bányából hazafelé tartott. Ma kapta ki a fizetését a szegény ember és boldogan tervezett, mikép fogja az ünnepeket eltölteni. Nem messzi a bányától egy sötét alak elébe ugrott s *Hagya* fejére vasbottal súlyos csapásokat mért. Felesége és gyermekei kiáltására a merénylő elszaladt, de *Hagya* felismerie a tettest *Barcsa* Pál csavargó személyében. *Hagya* agyrepedést szenvedett s félóra múlva meghalt. A gyilkost letartóztatták.

— *Millió amerikai örökség*. *New Yorkból* táviratozzák, hogy ott meghalt *Wallach* Antl magyarországi származásu milliómos, aki 1858. évben *Galgócra* kivándorolt Amerikába, ahol gyárat alapított. Az elhunyt milliómos óriási vagyonát részint *Galgócon*, részint *Budapest* lakó rokonai öröklik.

— *Megmérgezett család*. *Endrőd* bákésmegyei község lakosságát szennyezés mérgezési eset tartja izgalomban. *K. Timár* József jómódú gazda, községi esküdt vasárnap hirtelen rosszul lett. Családja orvost hívatott s mire ez megérkezett, a család többi tagjai: *Timárné* és 5 apró gyermeke is gyöbe kerültek. *Dr. Jakus* Bónó és *dr. Kovács* Béla községi orvosok megvizsgálták a betegeket és konstatálták, hogy *Timár* rákat mérgezték. *Kiss* Kálmán csabai járásbíró hátfőn jár a helyszínén és hozzá kezdett a nyomozáshoz. A vizsgálat kiderítette, hogy az étel s az ivóvíz volt megmérgezve. *Német* János napszámos, aki a házban dolgozott, szintén ivott a vízből s az éjszaka folyamán szörnyű kínok között kiszenvedett. A *Timár* család a halállal vívódik s az orvosok véleménye szerint megmentésükhöz nincs sok remény. A büntett elkövetésével egy öreg aszszonyt gyanúsítottak, aki bejáratos volt a házba s aki *Timárné*nek régi ellensége.

— *Az eltűnt báró*. *Budapest* — mint magyirtuk — a *Váci* utca 83. számú házban lévő kis kétszobás lakásáról tegnapelőtt reggel eltűnt báró *Nugent* Walter, egy francia születésű nemes, aki két év előtt került Párisból *Budapestre*. A báró tipikus alakja volt egy elszegényedett nemesnek, egyetlen pénze se volt és az életét minden ismerőse rejtelynek tartotta. A *Józsefvárosban* vett ki egy kis hónapos szobát tíz forint bérért, nappal aludt, éjjelre eltűnt hazulról, soha senkivel nem érintkezett, soha senkitől nem kért semmit. Mindig csak egyetlen luxus-tárgya, egy gyönyörű, ezüstből készült cigarettatárcsa volt, melyre a báró úgy vigyázott, mint a szemfényére. Éjjelenként a vánkosa alatt rejtegette és a nyomor legzordabb napjaiban sem vált volna meg tőle. Egy nap nagy meglepetést okozott *Nugent* báró a józsefvárosi kis ház lakásának: megnősült. Egy szegény, de tisztességes polgári leányt vett el feleségül. Ettől fogva egészen megváltozott a báró életmódja. Most már nappal élt, éjjel aludt, mint a többi becsületes polgárok és dolgozott. Cimeket, leveleket irt *Nugent* báró címíródak számára, a melyek meglehetősen szerényen fizettek. Szomorú életmód volt ez a báró számára. Nőtunt lett, meggyűlölte mindenkit és egyszerre feltette magában, hogy abba hagyja ezt az életmódot és lesz a régi könnyelmű bohém. De hiába, a lelkiismerete erősebb volt a könnyelműségénél és a báró dolgozott tovább.

De már nem sokáig. Tegnapelőtt fogta a csilinderét és a felöltőjét és megszökött. A feleségétől el sem bucsuzott, csak egy ujságlap szélére írta fel ceruzával: Szervusz au revoir! A felesége feljelentette a dolgot a rendőrségen, a honnan több detektivet küldtek *Nugent* báró megkeresésére. A báró nem volt fiatalember. Negyvenéves lehetett és az édesanyja is éli még. *Budapest*en lakik a *József*-utcában.

— *Cigányok temetkezési egyesülete*. *Erdélyi* Kálmán cigányprimás kezdeményezésére „*zenészcigányok temetkezési egyesülete*” alakult *Szegeden*. Az egyesület elnöke *Erdélyi* Kálmán, társelnöke *Urbán* Lajos, pénztárosa *Zsiga* Ferenc. Az egyesület tagjai öt krajcár heti befizetés ellenében haláluk esetén 50 korona temetkezési költségben részesülnek. Az a terv, hogy a *szegedi* egyesülést országossá teszik.

— *Regény az életből*. *Kassáról* írják a következő regényes esetet, a mely ott nagy érdeklődést kelt. Mintegy tíz évvel ezelőtt egy *kassai* tekintélyes polgárnak, *V. Tamás*nak egyetlen fia beleszeretett a város egyik szépséges leányába, de a leány szülei hallani sem akartak az állás nélküli fiatal tehénkus komoly szándékairól és az ifjút kitiltották a házukból.

— *Jól van, mondta az ifju Miklós, elmegyek, de vissza fogok jönni!* . . . Akkor, tudom, nem leszek kevés az önök igényei szerint.

Távozása alkalmával bucsulevelet intézett imádotjához, amelyben megkérte, hogy várjon rá s ne menjen férjhez, amíg visszajő. Aztán elment és többé hírt sem hallott róla senki a városban. A szülei eleintén még kaptak leveleket az eltávozottól, aki előbb *Bécsben*, majd *Németországban* próbált szerencsét. Egyszer azt írta, hogy hajóra száll s ezzel megszakított minden híradást.

Multak az évek s a szép *kassai* leány mind szomorubbán várta-várta a szerelmesét. Jöttek a kérék egymásután, de ő halani sem akart arról, hogy hűtlenné legyen az ígéréséhez. Így mult el tíz esztendő. Pár nappal ezelőtt az öreg *V. Tamás* táviratot kapott *Bécsből*. Csak annyi volt abban:

— Reggelre otthon leszek, — Miklós.

Nagy volt a felfordulás az apai házban; de a bámulat akkor érte el tetőpontját, mikor az elveszettnek hitt fia betoppant. Hatalmas természetvé izmosodott, állat érdekes szakáll környékezte, az ujjain pedig briliánsgyűrű szórt káprázatot. Az a tíz év, amelyet távol töltött, egész regényt foglal magában. Kivándorolt Amerikába, ahol beállt a *pittsburgi* acélgárhoz munkásnak s a vállalat magyar születésű mérnöke, *Merkader* Kamill támogatása mellett hamar haladt előre. Jelenleg nagy fizetése van s tekintélyes vagyona is. Természetesen most már nem volt akadály a szerelme előtt s a szép, hűséges leánnyal megtartotta a kézfogást. Az esküvő után a pár kiköltözik *Pittsburgba*.

— *A sztrájk*. A *budapesti szabók sztrájkjában* lényeges fordulat állott be. Ugyanis határozatként kimondták tegnap, hogy a sztrájkolók, miután méltányos egyezsége lépni nem képesek, nem békülnek, hanem a kismesterekkel egyetemben üzemhelyeket állítanak fel. *A lakatosok* ma délután már fel is állították az üzemhelyeket. 70 mester ajánlott fel erre a célra alkalmas helyiséget. Egy vállalkozó 10,000 koronát ajánlott fel az üzemhelyek céljaira. Az összes építőmesterek elhatározták, hogy ezután az üzemhelyekben fognak dolgozni, a melyek fellendülése így a legbiztosabbra vehető.

— *A magyar fürdők és hírnevük*. Nincs nehezebb valami, mint az egyszer elvesztett jóhírnevet ismét visszaszerezni. A kényelem dacára, melyett a legtöbb magyar fürdő látogatóinak nyújt és dacára annak, hogy az árak mérsékeltek, mindamelllett kicsinylőleg itél felettük a közönség és nagyobbára olyanok, kik az illető fürdőhelyet nem is ismerik. Így megtörtént lapunk egyik barátjával is, hogy a vasúti kocsiiban egy ur meg egy hölgy *Marilla* fürdő látogatásáról, az állítólag ott uralkodó drágaság miatt beszélgettek. Természetesen mindketten — mint később be is vallották — sohasem tartózkodtak az illető fürdőhelyen, mert különben

meggyőződhetek volna, hogy Marillán, melyet valóban meglepő természeti szépségei miatt teljes joggal neveznek az „erdő meseje”-nek, az életmód igen olcsó, mert a pensio, mely kényelmes szobából, kitűnő ellátásból (reggeli, ebéd, vacsora, table d'ho-te) kiszolgálásból, világításból áll, naponta a szoba minősége szerint 8 korona, 9 korona és 9 korona 50 fillér. Marilla. — mely kényelme és jutányosága mellett a legmodernebb orvosi gyógyeszköze által is kiválik — mindenképp érdemes arra, hogy a közönség a hazai fürdőkről való itéletében óvatossabb legyen.

— Parketta tükörfényes lesz Vojtek és Weisz-féle parkett viasz használatától 1 doboz 1 korona. 44

—x— Valódi francia és angol illatszerek nagy raktára, a legkülönbözőbb illatokban és árakban legjutányosabban kapható *Hegedüs Gyula* kafe, pipere és illatszerek kereskedésében *Andrássy-tér 15. 776*

—x— Egy praktikus háziasszony mindent ismerni akar és mindenből hasznot huz, különösen akkor, ha a közeledő ünnepek alkalmával minden fém-tárgynak csillogni kell a tisztaságtól. Erre a célra igen megfelelő szer az „Amor.” Mindenki, aki e szerrel kísérletet tesz, el lesz ragadtatva az eredménytől, és konstatálja, hogy ez a szer a legjobb fémtisztító. Amor mindenütt kapható.

—x— **Osztályorsójáték.** Március 23-án kezdődött a 13-ik osztályorsójáték nagy főhuzása. Az elsőnek húzott főnyeremény: 25.000 korona. az ismert szerencsegyűjtő *Gaedicke A.* Budapest, *Kossuth Lajos-utca 11.* által eladott 87851 számra esett. E cégnél rövid időn belül nyerték a 602.000 koronás jutalmat, háromszor a 400.000 koronás nagy nyereményt, 3-szor a 100.000 koronás és 70000 koronás és 4-szer a 60000 koronás főnyereményt.

TÖRVÉNYKEZÉS.

Adóbehajtás ex-lex-ben.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, március 29.

A mai törvényszéki főtárgyalások közül az egyiknek az az érdekessége volt, hogy az *ex-lex* miatt került a vádlott a bíróság elé.

Az elmúlt évben tudvalevőleg az adófizető polgárságot megkímélték az adóbehajtástól s ennek dacára az egyik aradmegyei község jegyzője állítólag végrehajtás útján akarta behajtani az állami egyenes adót. Természetes, hogy a legközelebbi érdekelt fél, fináncnyelven az adóalany, nemcsak élénken tiltakozott ez ellen, hanem a végrehajtóként megjelent rendőrt alaposan össze is szidta.

A főtárgyalásról a következő tudósítás számol be:

Az ügyészség vádat emelt *Barna Lázár* nadabesti lakos ellen hatóság elleni erőszak miatt. Az elmúlt esztendőben augusztus havában ugyanis a jegyző elküldte *Mark Filomen* községi rendőrt *Barna Lázár, Józ Mihály, Voján Miklós* és *Voján Nyisztor* nadabesti lakosokhoz, hogy ezeknél adótartozásuk fejében valami ingóságot foglaljon le. A községi rendőr este nyolc óra tájt el is ment és elakarta vinni *Barna Lázártól* a legelőről ép hazaérkező tehenet. *Barna Lázár* azonban az *ex-lex*es adómentesség tudatában keményen ráripakodott a rendőrré és a tehenet nem engedte elvinni. A rendőr ezt bejelentette, mire megindult *Barna* ellen az eljárás.

— Ennek során *Barna* arra hivatkozott, hogy állami adót akartak tőle behajtani, a jegyző azonban igazolta, hogy megyei és községi adó tartozása fejében akarta megzalogolni s így a rendőr teljesen jogszerűen járt, mikor a tehenet le akarta foglalni.

A mai tárgyaláson beigazolást nyert, hogy az adótartozás olyan volt, mely az *ex-lex* idején is behajtható. Azonban a hatóság elleni erőszak súlyosabb esete nem nyert beigazolást s a törvényszék, mely *Fábián Lajos dr.* elnöklése alatt ítélkezett, a rendőrt ért bántalomért tíz korona pénzbüntetésre ítélte *Barna Lázárt*.

Az elítélt semmisségi panaszt jelentett be.

§ **Vesztegetés a tőzsdei választásokon.** A budapesti tőzsde igazgatótanácsa *Kornfeld Zsigmond* elnöklése alatt ma folytatta a tanúk kihallgatását abban a választási vesztegetési pörben, melynek előzményeit lapunk tegnapi számában elmondottuk. Mint tudósítónk táviratozza, ma újból egész sereg tanút hallgattak ki, de a megvesztegetés vádjának konkrét bizonyítékait ma sem sikerült kikeríteni. Egy választó azt a vallomást tette, hogy a tőzsdei választások napján egyik tőzsdeszolga borítékban 30 koronát adott át neki. Kihallgatták a tőzsde egész szolgaszemélyzetét, de a pénz boríték kézbesítőjének nem skadtak a nyomára. Délután befejezték a bizonyítást, melynek adatait a legnagyobb titokban tartják. A választmány a határozatot *április 8-án* fogja kihirdetni.

§ **Uzsorával vádolt kereskedő.** *Goldstein Sándor* budapesti magánhivatalnok, egy jómodu embernek, *Goldstein Károlynak* a fia a múlt év őszén *Moskovitz Mór* ügynök közvetítésével kerékpárt vásárolt *Freund Sámuel* kerékpárkereskedőtől. A fiatal ember középszáz helyett a biciklilért egy 600 koronás váltót adott, amelyre odairta az édesapja nevét is. A váltó lejártakor az apa kijelentette, hogy a váltón levő aláírás nem az övé és a fiát sem hatalmazta fel, hogy helyette a váltót aláírja. A kereskedő erre a magánhivatalnokot okirathamítás miatt jelentette fel, mire *Goldstein Sándor* viszont a kereskedő és az ügynök ellen uzsora vétsége miatt emelt panaszt, mert a bicikli alig ér 100—150 koronát. Ma tárgyalta az ügyet a büntető törvényszék *Seepes István* elnöklése alatt. Az apa a tárgyaláson már azzal állott elő, hogy ő igenis felhatalmazta a fiát a 600 koronás váltó aláírására, a kereskedő és az ügynök pedig azzal védekeztek, hogy ők nem kötöttek uzsoraügyletet, mert a bicikli testvérek között is megér 500 koronát. A bíróság mind a három vádlottat fölmentette. A királyi ügyész az ítélet ellen felebbezést jelentett be.

NAPIREND.

Március 30. Szerda. Róm. kath. naptár: Kvirin vértanú. — Protestáns naptár: Kvirin vértanú. — Görög-keleti naptár (március 17.): Elek. — A nap két 5 óra 29 perccel, nyugszik 6 óra 9 perccel.

Kölsöy-könyvtár. Nyitva van hétfőn, szerdán és szombaton délelőtt 11 $\frac{1}{2}$ —12 $\frac{1}{2}$ óráig; kedden, csütörtökön és pénteken délután 1 $\frac{1}{2}$ —2 $\frac{1}{2}$ óráig; vasárnap és ünnepnapokon zárva. Helyiség: Erekllyemúzeum helyisége mellett ülésterem.

Időjárás. A központi meteorológiai-intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható: Nyhe, nyugaton elvélve csapadék.

Március 30. Az országos magyar kereskedelmi egyesület aradi gócpontját szervező bizottság ülése délután 5 órakor (Kereskedelmi iskola.) — Az aradi sakk-kör rendkívül közgyűlése este 8 $\frac{1}{2}$ órakor.

Március 31. Az aradi torna-egyesület választmányi ülése este 6 órakor (Lyceum.)

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

A közúti vaspálya megállóhelyei.

Vanszerencsénk a nagyérdemű közönség szíves tudomására hozni, miszerint *folyó évi április hó 1-től* kezdve próbaképen a következő megállóhelyeket létesítjük és tisztelettel figyelemztetünk, hogy ezen naptól fogva a csíjaink más helyeken nem fognak megállani.

Rendes megállóhelyek:	Föltételes megállóhelyek:
M. A. V. pályaudvar.	Erszebet-utca
Radnai-uti kitérő.	Lövész-utca.
Nádor-utca.	Boros Beni-tér 5. sz. előtt.
Karolina-utca.	Szent-László-utca.
Széchenyi-utcai kitérő.	József tlg-ut 4—5. sz. között.
Központi Szálloda előtt.	Andrássy-tér 21. szám előtt.
Róm. kath. templom előtt.	Andrássy-tér 16. szám előtt.
Fehér Kereszt szálloda előtt.	Asztalos Sándor-utca sarkán
Förрай-utcai kitérő.	Chorin Aron-utca.
Boczkó-utca végén.	Haltér.

Arad, 1904. március 29.

Az aradi közúti vaspálya és téglagyár részvénytársaság igazgatósága.

Uj-aradi heti gabonavásár.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Uj-Arad, március 29.

Kellemes idő jár a tavaszi munkálatokra és gazdáink már a legmelegebb időt várják, hogy a tengerit is elvethessék.

Az üzlet menete csigalépésekkel vonul visszafelé és már hozzászoktunk, hogy napon-

ként 5—10 fillérrel olcsóbban kínálják a tőzsde-n a jobb napokról megmaradt gabrát.

Az a mel hetivásárra mintegy 1000 mm. buza és 400 mm. tengeri került forgalomba.

Mai gabona-árak: Az árak, 50 kilogramm súlyegységet véve alapszámításnak, korona értékben:

Buza I-ső minőségű 7.15—7.25.

Buza közép 7.00—7.10.

Tengeri 4.75—4.85

Rozs névleges jegyzés 5.45—5.50.

Arpa névleges jegyzés 4.80—5.00.

Zab névleges jegyzés 4.80—4.90.

Írányzat lanyha.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, március 29.

Delitőzsde. Buzakinálát mérsékelt, vételkedv korlátozott. Nyugodt irányzat mellett 13,000 métermássa került forgalomba, változatlan árakon. Egyéb gabonanevek változatlanok. Időjárás szép.

Estitőzsde. Berlin 1, Páris 10 olcsóbb.

Zárulat 12 órakor:

Buza áprillisa	7.97—7.98
Buza októberre	7.97—7.98
Rozs áprillisa	6.36—6.37
Rozs októberre	6.49—6.50
Zab áprillisa	5.31—5.32
Zab októberre	5.52—5.53
Tengeri májusra	5.17—5.18
Tengeri júliusra	5.28—5.29
Repece augusztusra	11.05—11.15

Zárulat 5 órakor:

Buza áprillisa	7.95—7.96
Buza októberre	7.97—7.98
Rozs áprillisa	6.31—6.32
Rozs októberre	6.47—6.48
Zab áprillisa	5.31—5.32
Zab októberre	5.52—5.53
Tengeri májusra	5.16—5.17
Tengeri júliusra	5.27—5.28
Repece augusztusra	11.06—11.15

Zárulat 5 órakor:

Osztrák hitelrészvény	646.50
Magyar hitelrészvény	766.50
Leszámlolóbank részvény	454.—
Rima-Murányi vasmű részvény	480.—
Osztrák-magyar államvasutó részvény	639.—
Közuti vasutó	573.50
Váresi villamos vasutó részvény	321.—

Szeszüzlet.

— Március 29. —

Mai jegyzéseink: Kész árú nagyban nyers szesz 115 korona, kicsinyben 117 korona; finomított szesz nagyban 118 korona, kicsinyben 120 korona hordó nélkül, per 100 liter %, beleértve 70 korona fogyasztási adót.

Szártított moslék 12.80—13.— korona mmázsánként.

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Március 29. —

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilogramm felüli sulyban 114—116 fillérig; öreg közép páronként 300—400 kilogramm sulyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogramm felüli sulyban 123—125 fillérig; fiatal közép páronként 251—320 kilogramm sulyban 121—122 fillérig; fiatal könnyű páronként 250 kilogramm sulyban 120—121 fillérig.

Szerbiai: Nehéz páronként 260 kilogramm felüli sulyban 122—123 fillérig; közép páronként 240—260 kilogramm sulyban 121—122 fillérig; könnyű páronként 240 kilogramm sulyban 120—121 fillérig.

Sertésállomány: Március 28. napján volt készlet 20,370 darab, március 27. napján főlhajtott 1490 darab, március 27. napján elszállított 575 darab, március 28. napján maradt készlet 21,285 darab.

A hízott sertésüzlet irányzata: Változatlan.

— **Fizetésektelenség.** A bécsi hitelezők védoegyesülete a következő fizetésektelenségeket közli: *Haering Gusztáv Temesvár*; *Köves Béla Veszprém*; *Graber Leó* és társa *Budapest*; *Pick Béla Szeged*; *Sityarovits István Török-Becse*.

Nemzeti színház.

Bérletszünet.

Páros.

Szerdán, 1904. évi március hó 30. án:

FRIZZO

átváltozó művész vendégjátéka.

Kezdetek este 7 és fél órakor.

A volt RÉVÉSZ-féle végeladás

Összes könyv- és papírárukat

fűzletünkbe

Templom- és Kazinczy-utcák
sarkára

vittük át.

Az összes áruk, egymint:

Regények.

Ifjusági iratok.

Jogi könyvek.

Irodai és levélpapírok

Imakönyvek.

Üzleti könyvek.

Zenták. Irónok, stb.

az

eddig olcsó áron

lesznek árusítva.

Kiváló tisztelettel:

INGUSZ I. és FIA

ARAD.

CSARNOK.

Sarajevó elesik.

Irtá: Kenedi Géza.

Az esők, erőtetett menetek és ütközetek által megviselt hadtest augusztus 18 án, mint valamely fáradt óriási fenevad, ott hevert a sarajevói síkra torkolló hegyek aljában, B'aszuj körül, a völgyben. Ilyen elviselt állapotban nagyobb cselekedetre alkalmas nem volt.

Tehát pihentünk. Csak egy röplős oszlop ment ki aznap a bájos, smaragd-zöld síkra, hogy ilidsin tul a hidakat másnapig őrizze.

A hegyoldalokról nézve, ott feküdt előttünk az ígért földje. Egy terjedelmes, csodaszép síkság, amelyet köröskörül hegyek koszoruznak. A síkság tulsó, keleti végén, Debelo Brdo hatalmas hegynyulványai közé beékelve Sarajevó, amelynek száz minaretje ékesen csillogott a verőfényben. Közül vörhenyes citadellája baljósan módon füstölgött néha-néha.

Tudniillik ott is készültek a következő napra. A várban rendes török redif-zászlóaljok voltak, megfelelő ágyukkal; a város pedig bőven meg volt szállva fölkelő csapatokkal. Hitték, hogy a természettől is kitűnően védett helyet, legalább néhány napra megvédelmezhetik. Ezért tehát a túlnan egyre jobban közeledő Lemaics dandár első gránátköszöntéseit hasonlóan viszonozták. De ez csak amolyan ismerkedésfele volt.

A távoli ágyudörgés estefelé már egészen elhallgatott és a leggyönyörűbb nyári alkony borát rá az ígért földjére. Majd később feljött a holdvilág is és a nagy, nyüzsgő tábor tüzei is egymásután kialudtak.

Az ostrom másnapra bizonyos volt. Túlnan Visoko felől Tegetthof altábornagy parancsa alatt a 30. és 52. két derék magyar ezred, valamint a 9. és 27. vadász zászlóalj helyezkedett el a várral szemben estig. Agyuja volt bőven.

Émítt a mi oldalunkon B. Philippovics tábornagy parancsa alatt a 7., 27., 22. és 47. gyalogezred, továbbá a 6. gyalogezredből egy darab és a 31. vadász zászlóalj. Vele a hadtest tüzérsége és lovassága. Összesen 13.000 ember és 52 ágyu. Elég szép haderő, de ostromra nem sok. Ké es, sikerül-e az első rohamra!

Aki pedig azt hiszi, hogy az ütközet előtt az embernek nyugtalan álmái vannak, az a szalonélet lélektanát alkalmazza a legdurvább mesterségre. Ilyenkor minden katonának az a legnagyobb gondja, hogy másnapra legyen valami ennivalója a tarisznyában és arra az éjszakára legalább egy kis széna a fekvőhelyén. Ha holnap egyébiránt egy golyó belénk talál tévedni, aránylag nem lesz nagy baj. Mindenestre nagyobb nyugalmat hoz, mint a milyent a lefolyt két három hét örökös eszései, hősései, hallatlan erőfeszítései és ütközetei hoztak.

Ilyenkor látszik az legjobban, hogy a fenséges emberi lélek is csak nyomorult üzleti számításokra van berendezve. Mihelyes a szenvedések passzívái elérik az életörömök aktívait, elkezdődik a halál iránt való teljes közömböség. Ha pedig a passzívák több, mint az aktívák, a halál vagy mesebesülés eshetősége az ohajtandó dolgok közé kezd tartozni. Az ugynevezett bátorság csak mellékes tényező, amelyet csak a verekedés perceiben ránt elő az ember. Addig a zsebében tarthatja.

Az éjszaka tiszta volt és csendes. Egyetlen lövés sem esett az előratolt pozicóikban. A legszébb csilagos augusztusi eget vizsgálva, nyomott el az álom.

Pitymallatkor hirtelen nagy trombita hangzásra és örült zibongásra ébredtem.

A hadoszlopok megalakítása elkezdődött. A huszárok, tüzérek, kocsisok szaporán nyergeltek és fogtak. A gyalogság sietve kapkodta föl magára a főszerelést és pár perc múlva már észre lehetett venni, amint a nagy zürzavarból az egyes osztályok szilárd vonalait ki-válnak.

Philippovics főparancsnok sátra ott volt a közelünkben. Sokáig késett. A katonaságnál — miért, miért nem — az volt a híre, hogy a szakállát előbb festeni szokta. Annyi bizonyos, hogy most is szép fekete szakállal jelent meg. Körülötte egyszerre megnépesedett a főhadiszállás.

Sátrából kilépve, azonnal lóra szállott. A

mindenféle haditudósítók is rúfáltak apró észvéreikre és szamarakra. Ezek éjszaka jobbira a maguk kocsijaikban, hevenyészett sátor ernyők alatt aludtak és most nagy angol sisak volt a fejükön. A katonák meg nem állhatták nevetés nélkül, amikor meglátták őket.

Következett az indulás legszebb pillanata. Egy fényes foszlány a háboru kőtészatéből, mely kivált ütközet előtt hatalmas benyomást gyakorol a katona kedélyére. Tudni kell, hogy a táborzó haderő lobogóit a főúrségen egymás mellé rakva őrzik. Indulás előtt azután közönségesen egy szakasz megy oda minden önálló csapatból a lobogóért.

Ez gyors ünnepélyességgel megy végbe. Az érkező lobogót a maga ezrede harsány generál-marssal fogadja. A trombiták megharsannak; a kész hadsorok tisztelegnek. Kemény parancsszavak versenyeznek egymással a levegőben s rájuk egyszerre ezernyi és ezernyi fegyver csöve vill n meg a fölkelő nap aranyos sugarában. A zenekarok is erőteljes akkordokban kezdenék játszani és az első indulóra egyszerre minden szilóppá fejlődnek át az ezredek.

Mindéz valami mágikus hatása, kivált korra reggel és ütközet előtt, amikor a szívek úgy is telve vannak a küzdelem homályos előérzetével. Az erő és hatalom megkapó megnyilvánulása, mely egyszerre megtölti a kedélyt valami megmagyarázhatatlan vágygal és bizalommal. Ime, nem vagy egyedül! Ezer és ezer férfi pártásod harcol veled! És mind bátor, vitéz fiu! Bizonyos, hogy győzelemmel fog ez a nap is elvégeződni!

Olyik katona vigan fölkiált a nagy bizalomtól: hajaha!

(Folytatás következik.)

IDEGENEK ARADON.

— Március 28. —

Fehér Kereszt szálloda. Szonyai Lajos dr. ügyvéd Budapest. — Grünberg Lajos utazó Budapest. — Pohl Vilmos utazó Budapest. — Farkas Bóia utazó Budapest. — Presburger Dávid utazó Bécs. — Plessebmann Henrik kereskedő Győr. — Fenyő Lajos utazó Budapest. — Eckstein Jenő utazó Budapest. — Kerekéti Babocsay Károly csendőrezredes Szeged. — Altörjay Altörjay Imre csendőrezredes Szeged. — S anskovszky Jenő gazdatiszt Kassa. — Neustädt Géza utazó Budapest. — Kaledy Sándor utazó Budapest. — Mery Péter utazó Budapest.

Központi szálloda. Robu Miklós dr. orvos Kőrösbánya. — Kerner Kálmán kereskedő Temesvár. — Weinberger Izidor utazó Budapest. — Nikolics Dusan utazó Temesvár. — Csiifra Károly hivatalnok Sopron. — Radó Odön utazó Budapest. — Vessel Gyula bizt. hivatalnok Budapest.

NYILTTÉR.*

Kávéház-átvétel.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy a legjobb hírnévnek örvendő, a

Szabadság-téren (Dományi-palotában) lévő

„Fiume“-kávéházat

megvettem, azt tetemesen átalakítottam, és igyekezni fogok igen tisztelt vendégeim teljes megalégedését kinyerni.

Hivatkozom arra, hogy 15 évi működésem e téren abba a kellemes helyzetbe juttatott, hogy a nagyérdemű közönség igényeit megismerhessem és így igényeinek megfelelhessenek.

Kérem a nagyérdemű közönséget, hogy nagybecsű támogatásával és pártolásával kitüntessen.

Kitűnő kávéházi italok, jó tekeasztalok, valamint pontos szolgálatról gondoskodva van.

Kávéházam reggelig nyitva van.

Ünnep- és vasarapokon este egy helybéli elsőrendű zenekar hangversenyez.

Kiváló tisztelettel:

Varga István,

kávész.

Magyságos asszony!

LÁTOGASSA MEG

HOFFMANN SÁNDOR divat-üzletét, ott kaphatók a legszebb ruha-szövetek, fekete és színes, remek blouse kelmék, legujabb batisztok, zephyrek és selymek, kitűnő vásznak. Legnagyobb választék ruha-diszekben, csipkék és gombokban.

Vidékre mintákat készséggel küldök.

HOFFMANN SÁNDOR

Arad, Színház-épület. 714

Gyermekek és felnőttek által egyaránt kedvelt.
Kellemes ízű, friss, fehér
Hajós-féle
Csukamájolaj

ára egy üvegnek 2 korona.

Cséplőgép-, nagyobb műhely-, gyár- és malom-tulajdonosok
figyelmébe!

A 73.595—IV. b) 1903. sz. nagyméltóságu m. kir. belügy-miniszteri körrendeletnek szigoruan megfelele, tökéletesen felszerelt és kiállított 162

Mentőszekrény

jól záró kemény faszekrényben legolcsóbb ár mellett kapható.

Fontos tudnivaló tüdőbetegeknek!!

A törvényesen védett „**Sylo**” az egyedüli szer, mely mindenféle légzőszervi bajoknál rendkívüli jó hatással bír. Az éjjeli izzadást teljesen megszünteti. A testsúlyt gyarapítja. Heptikás embereknek valószagos megváltója.
 Ára egy üvegnek 3 korona.

Kapható az egyedüli feltaláló és készítőnél:

Hajós Árpád

gyógyszertárában az Isteni Gondviseléshez
 Arad, Andrásy-ter 22. sz., a megyeházzal szemben.

Délmagyarország legnagyobb gőzerőre berendezett vegytisztító és kelme festő gyára.

Van szerencsénk a n. é. község becses tudomására hozni, miszerint a

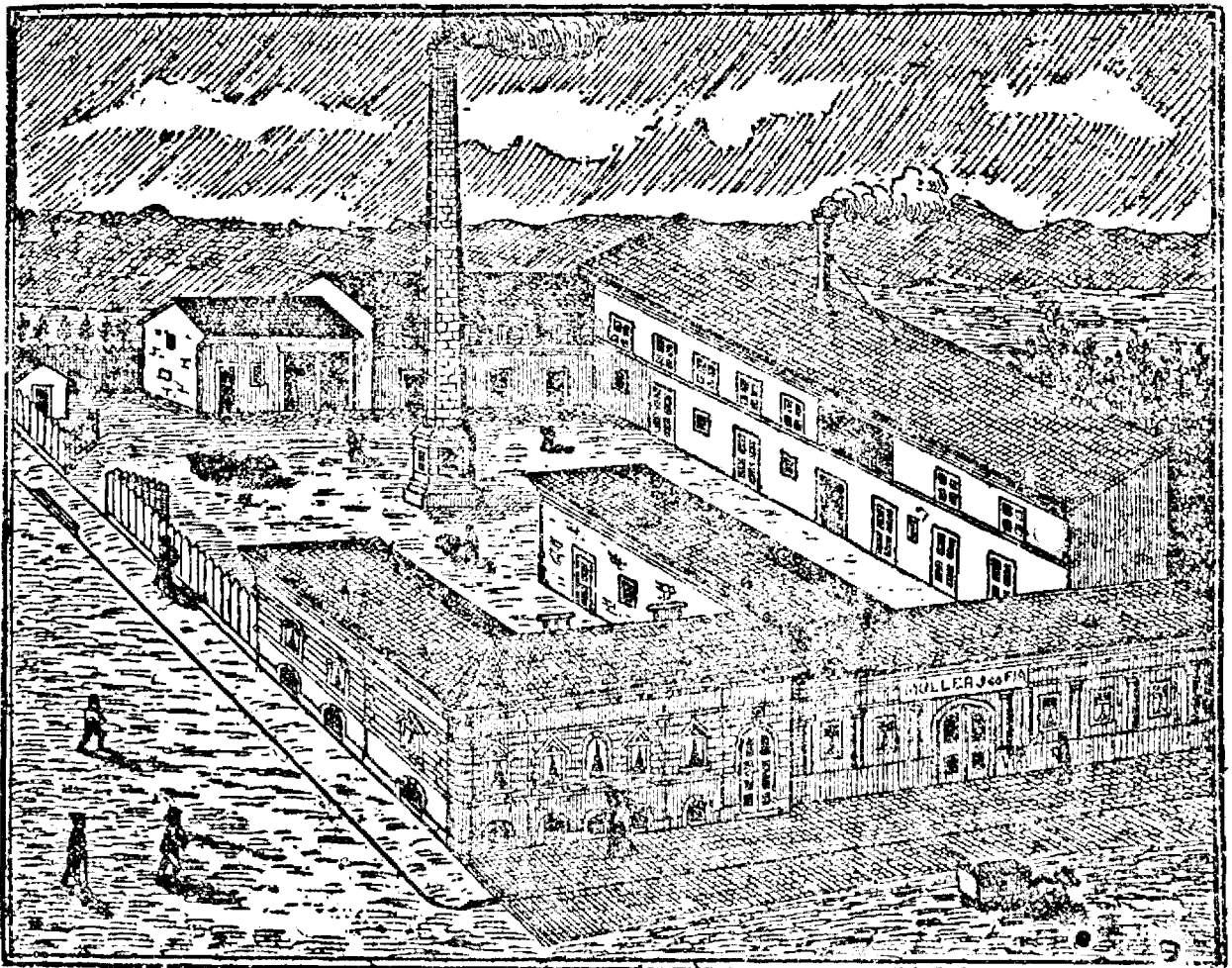
József főherceg-ut 11. sz. a. különösen az e városnegyedben lakó község kényelmére

műselyemfestő és vegytisztító fiók-intézetet nyitottunk,

hol gőzerőre berendezett, kitűnő hírnévnek örvendő gyárunkra hivatkozva, elfogadtatnak ugy vegytisztításra, mint festésre mindennemű férfi-, női- és gyermek ruhák, felöltők és télikabátok (egészben, minden bontás nélkül), továbbá mindennemű különlegességek, himzések, csipkék, takarók, szőnyegek, teljes szalon garnitúrák, butor-szövetek, glage keztyűk, nyakkendők stb.

Tunisi és csipke-függönyök gondosan tisztíttatnak és minden divatszínre festetnek, tisztítás és festés után ráma nélkül feszítettnek (spanolttatnak) tehát a szélk kiszakadása teljesen ki van zárva és új kinézést nyernek.

Czégünket a nagyközönség b. pártfogásába ajánlva,



kiváló tisztelettel

MÜLLER J. ÉS FIA.

Gyár: Halász-utca 29-30.

1002

Üzletek Aradon: Asztalos Sándor-utca 2-3. szám.
 Forray-utca 4. és József főherceg-ut 11. szám.

Vidéki fióküzletek Brassó, Gyulafehérvár.

Déva, Segesvár és Szászsebesen.

A kinek

ismeretség híján

házasárra,
nevelőre,
üzletvezetőre,
könyvelőre,
segédre,
ispánra,
gazdatisztára,
kulcsárra,
vincellőre,
kertészre.kulcsárnőre,
gazdasszonyra,
szakácsnőre,
szobaleányra,
házi- vagy
irodaszolgára,
pénzbeszedőre,
házmesterre,
stb.-re
van szüksége**Aki**

eladni kíván

butort,
zongorát,
bort,
gyümölcsöt,
gabonát,üzletet,
műhelyt,
lakást stb.:
vagy**Aki**

bérbeadni kíván

birtokot,
házat
vadászterü-
letet,halászatot,
telket,
kocsit,
lovat,**Aki**mindezeket vétel vagy bérbevitel cél-
jából keresi;**Aki**valamely állást betölteni kíván: legbizto-
sabbban értezt, ha az**„ARADI KOZLONY“****kis hirdetési**

rovátát használja.

Husvétli fűszerárakatés naponta friss tejet kaphatni
Messer Testvérekénél, Csernovits
Péter-utca 27. 1085**Eladó.**A Fischer Simon-féle szövétlzet-
ből vásárolt, finom szövettől ké-
szült, két öltöny, egészen új állapot-
ban, olcsó áron eladó. Értekezhetni
a Központi szálloda portásával.
1040.**Nagymennyiségű Maculatura**eladó az Aradi nyomda Részv.
Társaságnál.**Ferencz-tér 6. szám**alatt 3 utcza szoba egy előszobá-
val és mellékhelyiségekkel együtt
április 7. vagy május 1-től kiadó.
Bővebbet ugyanott. 1048**Egy magyar bon**kerestetik egy három éves leány
gyermek mellé. Házimunka tudás
megkívánatik. Ajánlatokat L. I.
jelige alatt a kiadóhivatal továb-
bit. 1044**Fővárosi pénzügyintézet**

e lap megjelenési helyén

vezérképviseletet

kiván felállítani. 1046

Csak megbízható és rátermett
egyének pályázzanak. Ajánlatok
„Vezérképviselet“ jelige alatt Bu-
dapest, Főpostarestante intézendők.

500—1000

koronát kereshetminden risikó nélkül, minden
különös előképzettség nélkül
havonként teljesen költség-men-
tesen.Tessék ajánlatot küldeni
Konstant. Eisele névre Stutt-
gart Ludwig-strasse 56. „E.
87“ jelige alatt. 590**Tavasza**

rendeljen cipőt

Seelinger M. Andor

mintacipészetiében

Arad, Szabadság-tér 4. 1012

Irnok kerestetik.Alólirottának szüksége van
egy a jegyzői teendőkhöz jártas**IRNOKRA,**

állását

azonnal elfoglalhatja.

Fizetése havonta 30 korona
és teljes ellátás. Kivánatik jó-
zanság és megbízhatóság.Dorgos, u. p. Lippa (Temes-
megye) 1904. évi március 27.**Dabits Dávid,**

körjegyző.

ALAPITTATOTT 1890.

Augenstein K. Alajos

házasságközvetítő intézete

Budapest, VII., Wesselényi-utca 54. szám.

Közvetít házasságokat biztos sikerrel 6 hét alatt.
Eddig több ezer házasság sikerült. — Válaszbélyeg.

ALAPITTATOTT 1890.

Dengelegy és Stern

Irárszabók

Aradon, Atzél Péter-utca, Színház épület.

Mértékszerinti rendelések a legújabb divat szerint kifogástalan
csinos kivitelben készíttetnek, úgy, hogy a legmagasabb igény-
eknek is megfelelnek.

→ Hazai és külföldi szövetek raktára. ←

Jutányos, pontos kiszolgálás!

Husvétli**illatszerek**francia, német és angol elsőrangú gyá-
rak legkedveltebb különlegességeieredeti üvegekben
és kimérve**Vojtek és Weisz**

drogueria és parfumeria nagykereskedése 118

ARADON.

Van szerencsém a nagyérdemű
hölgyközönség b. tudomására hozni,
hogy b. i. és külföldi bevásárlási
utamról hazaérkeztem és a legele-
gánsabb**tavaszi és nyári
virág-, cheth és tül-
kalapok**a legnagyobb választékban kapha-
tók, melyek a legkényesebb igény-
eknek is megfelelnek.

Gyászkalapok mindig raktáron vannak.

Javításokat elfogadok.Kalapdíszek fátyolok és meny-
asszonyi koszorúk dus választéka.A nagyérdemű közönség szives
pártfogását kéri 728**Mademoiselle Serah**

(Löwenberg S.)

Andrássy tér 20. sz.

Alkalmi bevásárlási forrás.

DEUTSCH IZIDOR

órás és ékszerész

ARAD, TEMPLON-UTCZA

Minorita-palota.

Arany-, ezüst- és zálogjegyek
megvétetnek. 92

167—1904. g. sz.

Árlejtési hirdetmény.Arad sz. kir. város gazdasági
széke a város részére szükséges
101 drb. lepedő, 96 drb. törölköző
és 116 drb. portörli szállítása iránt
folyó évi április hó 5-én d. e. 10 óra-
kor árlejtést tart.Kikiáltási-ár: 1. 101 drb. minta
szerinti minőségű 2 mtr. hosszú
160 cm. széles lepedő á 5 korona
= 505 kor. 2. 96 drb. minta sze-
rinti minőségű 1.20 mtr. hosszú
50 cm. széles törölköző á 1 ko-
rona = 96 korona. 3. 116 drb.
minta szerinti minőségű portörli
durva vászonból, 80 centiméter
hosszu, 80 cm. széles á 70 fillér
= 81 kor. 20 fill. Összesen 682
korona 20 fillér.Bánatpénzül leteendő a kikiál-
tási ár 10%-a készpénzben vagy
elfogadható értékpapírokkal.Az árlejtésen részt lehet venni
szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.Az írásbeli ajánlatok lezártan a
szóbeli árlejtés megkezdése előtt
nyújtandók be, s csak akkor vé-
tetnek figyelembe, ha azokhoz a
bánatpénz mellékelve van s ha
az ajánlatot tevő kijelenti, hogy
az árlejtési feltételeket ismeri és
elfogadja.Az árlejtési feltételek a gazda-
sági tanácsnok urnái az árlejtést
megelőzőleg is megtekinthetők.Arad sz. kir. város gazdasági
székeinek 1904. évi március hó
28-án tartott üléséből.

Kiadta:

Dr. Angel, s. k.
aljegyző.

ÜZLETHELYISÉGEMET

1904. május hó 1-én

Szabadság-tér 2. sz. (Spitzer-ház)

 helyezem át. 

A jelenlegi helyiségembe az összes árukat leszállított áron adom el.

... Szőnyeg maradékok beszerzési áron.

DOMÁN SÁNDOR.